



Le Franches-Montagnes Der Freiburger

16^e ANNÉE N° 202 OCTOBRE 2018,
JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM
16. JAHRGANG NR. 202 OKTOBER 2018,
VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV



NATIONAL FM

Le sport d'élite et le loisir
commencent par
les épreuves d'élevage 4

NATIONAL FM

Freizeit- und Spitzensport
beginnt mit
den Zuchtprüfungen 5

Sommaire / Inhalt

- NATIONAL FM
- 04 Le sport d'élite et le loisir commencent par les épreuves d'élevage
 - 06 Dans le sport, on joue pour gagner
 - 12 Les champions suisses 2018
 - 15 Classements National FM

- LES COUPS DE COEUR DE LA RÉDACTION
- 11 Marion Prisy

- INFOS FSFM
- 18 Communications de la gérance

- RÉGIONS
- 20 Hotspot sous les feux de la rampe
 - 22 37,5% des poulains au rappel
 - 24 Section d'élevage de l'Entlebuch
 - 26 Un concours des poulains réussi dans une ambiance sympathique
 - 30 Week-end équestre à Worben

- MON FM ET MOI
- 28 Enfants de la balle en selle

- NATIONAL FM
- 05 Freizeit- und Spitzensport beginnt mit den Zuchtprüfungen
 - 07 Im Sport will man gewinnen
 - 12 Die Schweizer Meister 2018
 - 15 National FM Ranglisten

- LIEBLINGE DER REDAKTION
- 11 Marion Prisy

- INFOS SFV
- 19 Mitteilungen der Geschäftsstelle

- REGIONEN
- 21 Hotspot im Rampenlicht
 - 23 37,5% der Fohlen im Rappel
 - 25 Entlebucher Zuchtquerschnitt
 - 27 Gelungene Fohlenschau mit viel Atmosphäre
 - 31 Pferdewochenende Worben

- MEIN FREIBERGER UND ICH
- 29 Artistenkinder im Sattel



Editeur
Herausgeber
Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM
Präsident SFV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Jean-Paul Gschwind

Administration et abonnements
Administration und Aboverwaltung
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction
Redaktion
Katelijne Dick
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und Inserate
Administration
Gérance FSFM,
Fabienne Sautaux,
Tél. 0041 26 676 63 31,
f.sautaux@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter
Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Philippe Chopard
Véronique Erard-Guenot
Karin Rohrer

Traduction
Übersetzung
Dominique et Didier Blanc
Daniela Gmür
Giusy Gelormini

Préresse et impression
Druckvorstufe und Druck
Pressor SA, Delémont

Paraît 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich
20.11.2018 / 11.12.2018

Délais d'insertion
Inserateannahmeschluss
09.11.2018 pour l'édition de décembre

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise
Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.–
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 75.–
EU: Fr. 65.– Euros

Paiement pour la Suisse
Zahlung für die Schweiz
BCF Fribourg
Compte/Konto 25 01 136.403-04

Etranger
Ausland
Raiffeisenbank Much-Ruppichterth
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à :
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / **Frontblatt**
L'épreuve du derby a offert du beau spectacle
lors du National FM.
**Die Derbyprüfung bot am National FM
ein schönes Spektakel.**

Photo / Foto: Bernadette Odiet



Chantal Pape Juillard
Vice-présidente de la FSFM et
présidente du CO National FM
SFV Vizepräsidentin und OK
Präsidentin des National FM

National FM 2018 - miroir de nos passions

Dès qu'un événement de quelle que nature qu'il soit parvient à son terme, il est de coutume d'y revenir, de le débrief et d'énoncer notamment les points forts, sans occulter ce qui a éventuellement moins bien fonctionné. Cette année encore, nos trois grandes journées d'épreuves regroupant une vingtaine de disciplines ont tenu toutes leurs promesses. A nouveau, la conclusion émise est celle d'un immense succès. Conscient de l'importance et de la nécessité de ne cesser d'innover, le comité d'organisation s'est penché sur la question, en décidant, dans le cadre du National, d'être partenaire d'une mise aux enchères de poulains d'élite. Même si la réussite de celle-ci aboutit à un constat légèrement en deçà de nos attentes, l'issue d'une telle réalisation ne s'évalue pas définitivement à sa première édition. Nous pouvons cependant nous prévaloir d'avoir présenté et offert à notre cher public un superbe spectacle d'élevage, bien organisé et apprécié de tous. Enfin, la touche subtile et encourageante, consiste dans le fait que notre assistance nous ait complimenté pour notre souci d'innover et de faire évoluer notre magnifique week-end du National FM.

En conclusion, dresser un bilan d'une manifestation, consiste également dans le fait d'être constamment ouvert à la critique. Sachez, chers lecteurs, que nous recevons vos avis divers comme un soutien dont nous vous sommes reconnaissants, car il nous permet d'avancer et de tracer le chemin idéal à la durabilité de notre événement.

Je remercie toutes les personnes qui ont contribué au succès du National FM 2018.

Bonne lecture

National FM 2018 - Spiegel unserer Leidenschaften

Sobald eine Veranstaltung, gleich welcher Art, zu Ende geht, ist es üblich, darauf zurück zu kommen, sie zu besprechen und vor allem das Gelingen aufzulisten, ohne jenes zu verheimlichen, was eventuell weniger gut funktioniert hat. Auch dieses Jahr haben unsere drei grossen Tage, an welchen an die zwanzig verschiedene Disziplinen geprüft wurden, alle Erwartungen erfüllt. Und wieder lautet das Fazit, es war ein riesiger Erfolg. Das Organisationskomitee ist sich bewusst, wie wichtig es ist, immer wieder Neuerungen zu bieten und hat in diesem Sinne beschlossen, im Rahmen des National eine Versteigerung von Elitefohlen partnerschaftlich zu unterstützen. Auch wenn deren Erfolg unter unseren Erwartungen lag, kann das Ergebnis einer solchen Durchführung nach einer ersten Ausgabe nicht definitiv beurteilt werden. Wir können uns aber darauf berufen, unserem lieben Publikum eine prächtige, gut organisierte und allseits geschätzte Vorstellung der Zucht geboten zu haben. Schlussendlich aber sehen wir eine Ermunterung in den Komplimenten unserer Betreuung, Komplimente für unser Engagement, unser tolles National FM Wochenende zu erneuern und weiter zu entwickeln.

Abschliessend soll man auch jederzeit für Kritik offen sein, wenn man die Bilanz einer Veranstaltung zieht. Liebe Leser, eure Meinung ist uns wichtig und wir sind euch für sie dankbar, denn sie lässt uns vorwärtskommen und sie zeigt uns den idealen Weg, damit unsere Veranstaltung langlebig wird.

Ich danke allen, die zum guten Gelingen des National FM 2018 beigetragen haben.

Angenehme Lektüre

OCTOBRE / OKTOBER

Equita'Lyon

France / Frankreich 31.10 – 04.11.

NOVEMBRE / NOVEMBER

ExpoHorse - die besondere Schweizer Pferdemesse

Zürich / ZH 30.11 – 02.12

Salon du Cheval Paris

France / Frankreich 24.11 – 02.12

JANVIER 2019 / JANUAR 2019

Sélection nationale des étalons FM

Nationale FM- Hengstselektion

Glovelier / Jura 12.01

Retrouvez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site web de la FSFM: www.fm-ch.ch

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Webseite: www.fm-ch.ch

Le sport d'élite et le loisir commencent par les épreuves d'élevage

Pour la seconde fois, le National FM a été présidé par Chantal Pape Juillard. Un effort remarquable a été mis en œuvre pour mettre en valeur le travail des éleveurs, des professionnels du débouillage et des amateurs du franches-montagnes. Ainsi, l'authentique cheval suisse de sport et de loisirs a pu être présenté dans les disciplines les plus diverses en nous laissant des images saisissantes. Pour le succès du franches-montagnes, le travail d'élevage et toute la présentation suisse à Avenches jouent un rôle décisif.

L'élevage du franches-montagnes, encore principalement rural, a démontré lors du 10^e Equus helveticus, que l'utilisation du franches-montagnes a beaucoup changé. Les exigences qui en découlent ont été intégrées dans le travail d'élevage. Cela sans négliger l'image de la race et en assurant que l'anoblissement nécessaire puisse se faire sur des bases génétiques aussi sûres que possible. De plus, les caractéristiques exceptionnelles et multiples du caractère continueront d'être sélectionnées avec soin en pratiquant des accouplements pertinents tout en effectuant les sélections nécessaires. C'est pour cette raison que les concours d'élevage occupent, avec les manifestations sportives, une place prédominante au National-FM. Ce dernier a débuté le samedi avec le concours des juments d'élites comprenant l'évaluation de leur modèle et allures, ainsi que leurs aptitudes à l'attelage et à l'équitation. En début de journée le dimanche, ce sont les juments plus âgées qui ont défilé et pour terminer, ce sont les poulains qui ont été présentés et classés alors que des épreuves de loisir et de sport se déroulaient en parallèle. Les jeunes juments ont également été soumises à des épreuves très sélectives sur les modèle et allures, l'attelage et la monte, épreuves qui ont conduit à une évaluation très complète.

Ainsi, 25 excellentes juments d'élite sur 40 présentées ont été sélectionnées. Zazie (Coventry-Havane), appartenant à Julien Berbat (Lajoux), a présenté le meilleur modèle et allures. Elle a obtenu finalement la 5^e place. Le meilleur résultat d'attelage a été réalisé par Gitane (Never-Hâtif), appartenant à Jean Froidevaux (Délémont), ce qui lui permet de s'élever à la 2^e place du classement final. Quatre chevaux ont obtenu la meilleure note à l'équitation, parmi eux se trouvait la jument Coco Chérie du Clos

Virat (Calypso du Padoc-Euro), appartenant à Frédéric Erard (Les Pommerats). Et grâce à sa bonne constitution et ses aptitudes à l'attelage, elle a été couronnée championne du jour. La meilleure des juments d'élite s'est distinguée par un type de qualité et du talent. Les six premières juments viennent du Jura ce qui a beaucoup enthousiasmé les éleveuses et éleveurs. Cela prouve que le Jura est bien représenté en termes de qualité d'élevage, étant précisé que cela n'a pas toujours été le cas.

Bien que l'échantillon n'était certainement pas parfaitement représentatif, il s'est confirmé que la variabilité est importante chez les juments plus âgées d'un point de vue qualitatif. Mais finalement, les championnes de la classe des plus jeunes et des plus âgées ont démontré ce qu'apporte un élevage de qualité. Ainsi, Rakita BW (Never BW – Luky Luke), appartenant à Mathias Wüthrich (Rubigen), arrivait en tête du classement de la section des jeunes juments, et Pepita (Hermitage – Libero), appartenant à Hansruedi Enz (Gais) remportait à la fois le titre de championne de section des juments plus âgées et championne générale. Les deux juments ont montré une belle ligne de dos, des allures dynamiques, des épaules fonctionnelles. Il en résulte une belle harmonie générale et une expression qui ont impressionné et qui sont représentatives du type de FM recherché.

Lors de la présentation des poulains, beaucoup de spectateurs se trouvaient au bord de la piste et la tension était palpable. C'est avec divers tempéraments du côté de mères convaincantes, que les poulains mâles ont été présentés suivis des poulaches. Il est bien connu que pour obtenir des poulains mâles forts, il faut un père adéquat. Les diverses caractéristiques entre les sexes observées lors de ce concours, ont mis en

évidence des poulaches un peu plus fortes. Mais le champion des poulains Nevermann (Never BW-Norway), appartenant à Bernhard Wüthrich (Rubigen) a aussi montré qu'il a le potentiel d'être candidat à la future sélection d'étalons de Glovelier. Calicie de la Vy d'Avenches (Evident-Cabernet) appartenant à Pierre-Yves Jordan (Domdidier) était la poulache la plus équilibrée. Ce que nous ne voulons pas, expliqua l'éleveur et expert Hanruedi Enz avec ces mots : « techno devant et paysan derrière ». C'est pourquoi il exige une image harmonieuse de la tête à la queue, ce qui est une condition pour obtenir un franches-montagnes qui aime bouger et qui est prêt à faire des efforts. De la motivation, de la sociabilité et de l'obéissance ont été observées spécialement chez les jeunes juments d'élite à travers les trois épreuves. Ces qualités ont aussi été confirmées de manière remarquable dans toutes les disciplines des épreuves de sport. Le National – FM a donc largement prouvé que l'élevage du franches-montagnes est sur le bon chemin.

Texte et photos : Rolf Bleisch



La meilleure jeune jument d'élite : Coco Chérie du Clos Virat (Calypso du Padoc-Euro) appartenant à Frédéric Erard.
Beste Elitejungstute : Coco Chérie du Clos Virat (Calypso du Padoc-Euro) von Frédéric Erard.

Freizeit- und Spitzensport beginnt mit den Zuchtprüfungen

Zum 2. Mal stand die Durchführung des National FM unter der Leitung von Chantal Pape Juillard. Mit einem beachtenswerten Aufwand wurde die Arbeit der Züchter, Ausbildner und Nutzer des Freibergers, des echten Schweizer Sport- und Freizeitpferds, mit bestechenden Bildern in unterschiedlichsten Disziplinen vorgestellt. Für den Erfolg des Freibergers spielt die Zuchtarbeit und deren gesamtschweizerische Präsentation in Avenches eine entscheidend grosse Rolle.

Die noch mehrheitlich bäuerliche Freibergzucht hat anlässlich des 10. Equus helveticus unterstrichen, dass sie stark veränderte Nutzungen des Freibergers in die Zuchtarbeit einfließen lässt, ohne das Rassenbild zu vernachlässigen, die immer notwendige Veredelung auf der bewährten genetischen Basis weiter verfolgt wird und die ausserordentlichen und vielseitigen Charaktereigenschaften über sinnvolle Anpaarungen und mit der immer notwendigen Selektion gepflegt werden. Aus diesen Gründen nehmen die Zuchtschauen neben den Sportveranstaltungen einen grossen Platz am National-FM ein. Das begann am Samstag mit der Elitejungstutenschau mit der Exterieur-, Fahr und Reitprüfung. Sonntags wurden frühmorgens die älteren Stuten und anschliessend die Fohlen vorgestellt und klassiert, während die Sport- und Freizeitprüfungen parallel dazu durchgeführt wurden.

Die jungen Stuten wurden sehr selektiven Prüfungen im Exterieur, Fahren und Reiten unterzogen, Prüfungen, die eine komplette Beurteilung ermöglichten. Das führte dazu, dass von den 40 Stuten, 25 als Elitejungstuten ausgezeichnet werden

Champion des poulains: Nevermann BW (Never BW-Norway), appartenant à Bernhard Wüthrich.

Sieger Hengstfohlen: Nevermann BW (Never BW-Norway) von Bernhard Wüthrich.



konnten. Mit bestem Exterieur zeichnete sich Zazie (Coventry-Havane) von Julien Berberat (Lajoux) aus. Sie platzierte sich letztlich im 5. Rang. Das Spitzenresultat im Fahren schaffte Gitane (Never-Hâtif) von Jean Froidevaux (Délemont), sie holte sich damit schlussendlich den 2. Schlussrang. Vier Pferde wurden mit der Bestnote im Reiten ausgezeichnet. Darunter auch die Stute Coco Chérie du Clos Virat (Calypso du Padoc-Euro) von Frédéric Erard (Le Pommerats), sie wurde dank dem guten Exterieur- und Fahrwert zur Tagessiegerin gekürt. Die Spitze der Elitestuten zeichnete sich so durch eine Typ- und Talentqualität aus. Die ersten 6 Stuten kamen aus dem Jura. Darüber freuten sich ihre Züchter und Züchterinnen sehr und zeigten damit auch, dass der Jura in der Qualitätszucht gut vertreten ist. Das sei nicht immer so gewesen, wurde dazu ergänzt.

Dass in qualitativer Hinsicht die Streuung bei den älteren Stuten besteht, zeigte sich an der sicher nicht ganz repräsentativen Vorstellung. Aber letztlich zeigten die Siegerinnen der jüngeren und älteren Abteilungen, was zu züchterischem Erfolg führt. So holte sich bei den jüngeren Stuten Rakita BW (Never BW –Luky Luke) von Mathias Wüthrich (Rubigen) den Abteilungstitel und bei den älteren Stuten Pepita (Hermitage –Libero) von Hansruedi Enz (Gais) den Abteilungs- und Gesamtsieg. Beide Stuten präsentierten sich mit der gewünschten Oberlinie, funktionalen Schulterpartien, bewegungsstark und letztlich, daraus ableitend, beeindruckte viel Harmonie und Ausdruck den gewünschten FM- Typ.

Gespannt und mit vielen Gästen am Pistenrand war man auf die Präsentation der Fohlen. Mit unterschiedlichen Temperamenten an der Seite der überzeugenden Mütter präsentierten sich zuerst die Hengst- und



Championne des pouliches: Calicie de la Vy d'Avenches (Evident-Cabernet), appartenant à Pierre-Yves Jordan.

Siegerin Stutfohlen: Calicie de la Vy d'Avenches (Evident-Cabernet) von Pierre-Yves Jordan.

dann die Stutfohlen. Dass es für starke Hengstfohlen auch entsprechende Väter braucht, ist eine altbekannte Tatsache. Die unterschiedlichen Qualitäten zwischen den Geschlechtern sprachen aber an dieser Schau für die etwas stärkeren Stutfohlen. Dass es auch bei den Hengstfohlen zukünftige Glovelier-Hengstanwärter haben wird, lag etwa mit dem Sieger Nevermann (Never BW-Norway) von Bernhard Wüthrich (Rubigen) auf der Hand. Calicie de la Vy d'Avenches (Evident-Cabernet) von Pierre-Yves (Domdidier) führte die ausgeglichene Spitze bei den Stutfohlen an. Was wir nicht wollen, erklärte der Züchter und Experte Hansruedi Enz mit den Worten: „Vorne Techno und hinten Ländler“ und somit forderte er ein harmonisches Bild vom Kopf bis zum Schweif, das die Voraussetzungen für einen bewegungsfreudigen und leistungswilligen Freibergerschafft. Leistungsbereitschaft, Umgänglichkeit und Gehorsam kamen denn auch speziell bei den Elitejungstuten in den drei Prüfungen zum Ausdruck und wurden in allen Disziplinen der Sportprüfungen bestens bestätigt. Dass der Freibergzüchterisch auf dem richtigen Weg ist, bewies der National – FM in überzeugender Weise.

Text und Fotos: Rolf Bleisch

Dans le sport, on joue pour gagner

Le sport et le jeu ont permis à de très nombreux cavaliers de communier avec leur cheval, à mi-septembre sur le site du Haras fédéral d'Avenches. Une vingtaine d'épreuves, comprenant entre autres débardage, traction, attelage et gymkhana, se sont déroulées dans une ambiance axée sur la meilleure gestion possible de l'imprévu.

« Vous voyez qu'un vrai cheval FM trouve le moyen de manger un peu pendant les pauses des exercices où il est engagé ». Devant les chevaux qui se permettaient parfois de brouter le champ de compétition, le commentateur des épreuves de débardage du National FM a ainsi voulu montrer le samedi 15 septembre qu'une bonne pratique sportive est une affaire d'osmose. Toute la journée, les concurrents du débardage ont ainsi communiqué avec leur animal, pour gérer au mieux les éventuelles situations imprévues, et offrir une belle démonstration de leurs talents.

Si le débardage renvoie aux travaux agricoles et par conséquent au passé du cheval FM, lui donner une impulsion sportive

et ludique le remet au goût du jour. Les concurrents ont ainsi dû venir à bout d'un parcours jalonné de différents obstacles, en faisant tirer un billon de 5m de long et d'une trentaine de centimètres de diamètre. Les uns ont pu le faire en guidant leur cheval en le guidant en lui touchant la tête, et les autres en gérant leur parcours uniquement par la bride. Certains obstacles n'étaient pas évidents à franchir. Surtout celui qui obligeait les concurrents à détacher temporairement le palonnier.

L'ambiance autour du débardage sportif est faite d'habileté et de concentration. Il en va de même pour les épreuves de traction à un ou deux chevaux. Les participants doivent gérer un parcours de

précision pour leur équipage, composé d'une luge. Chaque obstacle est plus lourd que le précédent, puisque le véhicule tracté reçoit un nombre grandissant de passagers. A la fin, la force du cheval FM se montre dans les efforts fournis pour franchir la ligne d'arrivée. Même si chaque cheval connaît son parcours et sa tâche, les situations de stress peuvent le déstabiliser et il faut ainsi toute l'attention du concurrent pour que cela n'arrive pas.

Ces épreuves sportives du National FM se déroulent dans une ambiance feutrée. Même l'irruption d'un morceau de musique ne peut complètement détourner l'attention des participants et de leurs chevaux. Le calme du cheval FM fait ainsi merveille. L'élégance est de mise pour les parcours destinés à l'attelage. La couleur a régné cette année sur le site du gymkhana. Mais la sérénité des concurrents ne cache pas complètement le fait que le cheval FM a un caractère de gagneur. A tel point qu'un gymkhana s'est terminé au grand galop. « Le cheval est content de sa performance », a indiqué la commentatrice de ces courses ludiques, où le cavalier a aussi fait preuve d'adresse et de concentration !

Textes et photos : Philippe Chopard



- ① Les épreuves de western sont variées et permettent de valoriser les nombreuses qualités du FM, dont l'adresse et le calme.
Die Westernprüfungen sind vielfältig und unterstreichen die guten Eigenschaften des FM, wie die Geschicklichkeit und die Ruhe.
- ② L'épreuve de maniabilité à l'attelage allie concentration, précision et vitesse. Sans oublier l'élégance évidemment.
Beim Geschicklichkeitsfahren sind Konzentration, Präzision und Geschwindigkeit gefragt. Und natürlich Eleganz.
- ③ Les participants de l'épreuve de traction doivent gérer un parcours de précision pour leur équipage, composé d'une luge.
Die Teilnehmer der Zugprüfung müssen mit ihrer Mannschaft auf einem Schlitten einen Präzisionsparcours bewältigen.



Les épreuves de dressage rendent hommage à l'élégance et aux compétences techniques du couple cavalier-cheval. Die Dressurprüfungen bringen die Eleganz und die technischen Fähigkeiten des Paares Reiter-Pferd zur Geltung.

Im Sport will man gewinnen

Dank Sport und Spiel gaben Mitte September auf dem Gelände des Nationalgestüts von Avenches sehr viele Reiter mit ihrem Pferd ein gutes Team ab. An die zwanzig Prüfungen, unter anderem im Holzrücken, in der Zugprüfung, im Gespannfahren und im Gymkhana fanden in einer Atmosphäre statt, wo vor allem darauf geachtet wurde, Unvorhergesehenes so gut wie möglich zu meistern.

« Wie Sie sehen, findet ein echtes FM Pferd immer die Möglichkeit, in den Pausen zwischen seinen Prüfungen noch etwas zu fressen ». Angesichts der Pferde, die es sich manchmal erlaubten, das Wettkampffeld abzugrasen, wollte der Kommentator der Rückeprüfungen des National FM am Samstag, 15. September zeigen, dass bei der Ausübung des Sports die Harmonie ausschlaggebend ist. Den ganzen Tag über waren die Teilnehmer im Holzrücken mit ihrem Pferd eins, um unvorhergesehene Situationen möglichst gut zu meistern und um eine gelungene Vorführung ihrer Talente zu bieten.

Das Holzrücken hat seinen Ursprung in den landwirtschaftlichen Arbeiten und in der Vergangenheit des FM Pferdes, doch als sportliche und spielerische Herausforderung verstanden, passt es in die heutige Zeit. Die Konkurrenten mussten also einen mit verschiedenen Hindernissen bestückten Parcours bewältigen und dabei einen 5m

langen Holzstamm von ca. dreissig Zentimetern Durchmesser mitziehen. Den Einen gelang dies, indem sie ihr Pferd führten und auch am Kopf berührten, andere hingegen meisterten den Parcours nur mit den Zügeln. Es war nicht bei allen Hindernissen offensichtlich, wie sie zu bewältigen waren. Vor allem dort, wo die Konkurrenten vorübergehend das Ortscheit abhängen mussten.

Beim sportlichen Holzrücken sind Geschicklichkeit und Konzentration gefragt. Dies gilt auch bei den Zugprüfungen mit ein oder zwei Pferden. Die Teilnehmer müssen mit ihrem Gefährt, das aus einem Schlitten besteht, einen Präzisionsparcours hinlegen. Jedes Hindernis ist schwerer als das vorhergehende, denn es steigen fortlaufend neue Passagiere auf den Schlitten. Schlussendlich bestätigt das FM Pferd seine Kraft mit seinen Anstrengungen, die Ziellinie zu überqueren. Auch wenn jedes Pferd seinen Parcours und seine Aufgabe kennt, könnte die Stresssituation es aus dem Gleichgewicht

bringen, es ist also die Aufgabe des Teilnehmers, alle Acht zu geben, um dies zu verhindern.

Diese sportlichen Prüfungen des National FM finden in einer gedämpften Ambiance statt. Nicht einmal das Ertönen von Musik kann die Teilnehmer und ihre Pferde in ihrer Aufmerksamkeit ablenken. Die sprichwörtliche Ruhe des FM Pferdes ist einzigartig. Der Fahrparcours stand im Zeichen der Eleganz. Beim Gymkhana hingegen war dieses Jahr Farbigkeit angesagt. Doch die Heiterkeit der Teilnehmer kann eine Tatsache nicht vollkommen verbergen, das FM Pferd will Sieger sein. So sehr, dass ein Gymkhana im grossen Galopp beendet wurde. « Das Pferd freut sich über seine Leistung », so die Kommentatorin der spielerischen Rennen, wo auch die Reiter ihre Geschicklichkeit und ihre Konzentration bewiesen!

Text und Fotos : Philippe Chopard



National  2018





Photos / Fotos : Rolf Bleisch, Philippe Chopard, horsephotograt, photoprof.ch, Bernadette Oldiet





National  2018



ber

Les
COUPS DE COEUR
de la rédaction

Die
LIEBLINGE
der Redaktion



Lors des concours de dressage du canton de Neuchâtel, Marion Prisy a concouru avec son cheval FM dans les épreuves de catégorie L et s'est mesurée à forte concurrence. Elle a remporté une épreuve L 11/40 à St Blaise et une L 14/60 à Colombier aux rênes de Nobody X. Elle était aussi deuxième du L 12/60. Une juge disait : ce n'est pas n'importe quel Franches-Montagnes, c'est Nobody !

An den Dressurmeisterschaften des Kantons Neuenburg startete Marion Prisy mit ihrem FM in der Kategorie L und mass sich mit einer starken Konkurrenz. Sie gewann in St Blaise eine L 11/40 Prüfung und in Colombier eine L 14/60 Prüfung an den Leinen von Nobody X. Im L 12/60 wurde sie Zweite. Eine Richterin meinte : das ist nicht irgendein Freiberger, das ist Nobody !

Les champions suisses 2018

Nati



Promotion d'attelage des 3 ans: Leonhard Risch de Salvenach (FR) avec l'étalon Envöl (Ethan).

Promotion Fahren 3-jährig: Leonhard Risch aus Salvenach FR mit Zuchthengst Envöl (Ethan).



Promotion d'attelage des 4-5 ans: Mario Gandolfo de Cornol (JU) avec la jument Favela (Never BW).

Promotion Fahren 4- bis 5-jährig: Mario Gandolfo aus Cornol JU mit der Stute Favela (Never BW).



Saut FM I: Antoine Travers de Réclère (JU) avec la jument Saskia (photo: Anja Tschannen/Olivier Bloch).

Springen FM I: Antoine Travers aus Réclère JU mit der Stute Saskia. (Bilder: Anja Tschannen/ Olivier Bloch)



Dressage FM I: Sabrina Schmid de Lyss (BE) avec le hongre Ecco V (Escot).

Dressur FM I: Sabrina Schmid aus Lyss BE mit dem Wallach Ecco V (Escot).



Promotion d'attelage des 6-7 ans: Nicolas Brunner de Souboz (BE) avec l'étalon Severino (Euro).

Promotion Fahren 6- bis 7-jährig: Nicolas Brunner aus Souboz BE mit Hengst Severino (Euro).



Saut FM II: Lea Beer d'Oberfrittenbach (BE) avec la jument Fleur XX.

Springen FM II: Lea Beer aus Oberfrittenbach BE mit der Stute Fleur XX.



Dressage FM II: Sabine Meier de Bärau (BE) avec l'étalon Equateur (Euro).

Dressur FM II: Sabine Meier aus Bärau BE mit dem Zuchthengst Equateur (Euro).



Derby: Thierry Marion de Cormérod (FR) avec la jument Samira XVIII (Don Perrignon).

Derby: Thierry Marion aus Cormérod FR mit der Stute Samira XVIII (Don Perrignon).



Saut FM III: Roland Kathriner de Römerswil (LU) avec l'étalon Casim II (Cosimo).

Springen FM III: Roland Kathriner aus Römerswil LU mit dem Zuchthengst Casim II (Cosimo).



Dressage FM III: Mirjam Burkart de Jonschwil (SG) avec l'étalon Nikito III (Neckar).

Dressur FM III: Mirjam Burkart aus Jonschwil SG mit dem Zuchthengst Nikito III (Neckar).

/ Die Schweizer Meister 2018



Photos / Fotos : Schweizer Bauer



Débardage L : Jakob Furrer de Romoos (LU) avec le hongre Lanzelot (Latéo).

Holzrücken L : Jakob Furrer aus Romoos LU mit dem Wallach Lanzelot (Latéo).



Gymkhana FM I : Sandrine Beuret du Bémont (JU) avec la jument L'Eclipse (Hayden PBM).

Gymkhana FM I : Sandrine Beuret aus Le Bémont JU mit der Stute L'Eclipse (Hayden PBM).



Gymkhana FM II : Sandrine Beuret du Bémont (JU) avec le hongre Tornado (Coventry).

Gymkhana FM II : Sandrine Beuret aus Le Bémont JU mit dem Wallach Tornado (Coventry).



Débardage M : Fredi Buschor de Fehraltorf (ZH) avec la jument Elke (Erode).

Holzrücken M : Fredi Buschor aus Fehraltorf ZH mit der Stute Elke (Erode).



Gymkhana FM III : Marlyse Wyssen de Crémines (BE) avec la jument Falone (Hermitage).

Gymkhana FM III : Marlyse Wyssen aus Crémines BE mit der Stute Falone (Hermitage).



Traction L : Thomas Husmann de Steinhuserberg (LU) avec la jument Ladina (Lirius).

Zugprüfung L : Thomas Husmann aus Steinhuserberg LU mit der Stute Ladina (Lirius).



Traction M : Bruno Emmenegger de Schüpfheim (LU) avec la jument Luna (Lasting/Eiger).

Zugprüfung M : Bruno Emmenegger aus Schüpfheim LU mit der Stute Luna (Lasting/ Eiger).



Champion Open All-Around : Mirjam Brunner mit Sir Hendry (v.r.) ; Réserve : Nicole Schmid avec Nevio.

Open All-Around Champion : Mirjam Brunner mit Sir Hendry (v. r.) ; Reserve : Nicole Schmid mit Nevio.



Champion Green All-Around : Petra Zimmermann avec Mooshof Quentin (v.r.) ; Réserve : Barbara Hoch avec Qiana.

Green All-Around Champion : Petra Zimmermann mit Mooshof Quentin (v. r.) ; Reserve : Barbara Hoch mit Qiana.



Traction à 2 chevaux L : Lucia Vuillaume de Peuchapatte (JU) avec Figara (Crepuscule) et Lisette (Héritier).

Zugprüfung 2-spännig L : Lucia Vuillaume aus Le Peuchapatte JU mit Figara (Crepuscule) und Lisette (Héritier).



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Bitusag SA

Produits bitumineux
L'entretien et la qualité
au service des routes



Rue de la Gare 13 - 2855 Glovelier
Tél 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch

Jean-Marie Paupe



Sellerie Hess

Le Pré-Petitjean 67
2362 Montfaucon



Des professionnels
à votre service
30 ans d'expérience

3 domaines de compétence:
Attelage - Anglais - Western



Poitrails Biothane
avec doublures cuir

Vente et adaptation



stübben

Sur mesures selon
Equiscan système



Tel 032.955.15.15
www.selleriehess.ch



boutique.fm-ch.ch

FSFM

Les Longs Prés, Avenches
du lundi au vendredi de
Montag's bis Freitag's

8H15 - 11H45 & 13H30 - 16H30



Zur Verstärkung unseres Team
suchen wir auf Winter 2018/19
einen Kutscher.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Julia & Ueli Reichenbach

Pour renforcer notre équipe,
nous cherchons pour l'hiver 2018/19
un cocher.

Nous attendons votre appel avec
impatience.

Julia & Ueli Reichenbach



Kutscherei Reichenbach

3782 Lauenen

Tel. Nr. 033 765 30 34

www.kutscherei-reichenbach.ch

Classements des Finales Sport & Loisir FRANCHES-MONTAGNES - Avenches - 14 au 16 septembre 2018
 Ranglisten - Final Sport & Freizeit FREIBERGER - Avenches - 14. bis 16. September 2018

Epreuves Prüfungen	Rang Nom du cheval			Père de la mère Cavalier / Meneur			Domicile		Propriétaire		Domicile		Naissur		Domicile		Points/% Temps	
	Rang	Name des Plerdes	Pass-Nr SVPS	N° ID	Né(e) le	Père	Muttervater	Reiter / Fahrer	Wohnort	Besitzer	Wohnort	Wohnort	Züchter	Wohnort	Punkte%	Zeit		
Dressage FM 1 / Dressur FM 1 34 participants / Teilnehmer 18 classes / Klassierte	1	ECCO V CH	13207	08113062	22.03.2013	ESCOL	RAVEL	Sabrina Schmid	Lys	Hans Peter Boller	Mélan	Christine Baum	Saignéglér	70.46				
	2	NICO BW CH	134632	08114373	22.03.2014	NEVER BW	ECO	Manuela Niklaus-Mühlietaler	Unterlangenegg	Anna-Rosa Haldemann	Rubigen	Bernhard Wüthrich	Rubigen	70.27				
	3	NIMAH DE LA PERLE CH	130634	07014457	01.06.2014	NEPAL	ERISON	Cornelia Rychten	Schwarzenburg	Esther Perler-Vollmann	St. Antoni	Esther Perler-Vollmann	St. Antoni	69.27				
Dressage FM 2 / Dressur FM 2 30 participants / Teilnehmer 15 classes / Klassierte	1	EQUATEUR CH	125066	08012149	23.03.2012	EURO	HATIF	Sabine Meier	Gohl	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Jean Froidevaux	Délemont	71.09				
	2	NEVERLAND CH	125069	08121687	17.03.2012	NICO	LIBERO	Sabine Meier	Gohl	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Claude Ballat	Les Embolis	68.54				
	3	LUGAN CH	121186	07011054	28.03.2011	LIBERO	EGLAR	Andrina Meier	Dörflingen SH	Fred Meyer	Ramswil	Werner Stuer	Giffers	67.06				
Dressage FM 3 / Dressur FM 3 29 participants / Teilnehmer 15 classes / Klassierte	1	NIKITO III CH	91628	4744249	15.03.2006	NEC&AR	EIDER	Mirjam Burkart	Jonschwil	Mirjam Burkart	Jonschwil	Oto Müller	Butwil	71.06				
	2	NIJUDO H.R.E. CH	105583	065691735	19.03.2009	NEJACK	HALLIDAY	Sabine Meier	Gohl	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Hansrued Erz	Gais	70.06				
	3	NOELIA VOM ROSEGGHOF CH	125975	072112975	13.04.2011	NINO F.W.	HALLIDAY	Denise Riggenschach	Sodturn	Ursula & Martin Riggenschach	Sobhorn	Thomas Egger	Dozigen	68.19				
Gymkhana degré 1 / Stufe 1 30 participants / Teilnehmer 18 classes / Klassierte	1	L'ECLIPSE	6081428	24.04.2014	HAYDEN PRM	NOBLE C&UR		Sandrine Beuret	Le Blémont	Melis-Jeanne Beuret	Le Blémont	Melis-Jeanne Beuret	Le Blémont	85	204.15			
	2	CHANA	60161587	21.04.2013	VOUD	LIBERO		Carole Chittat	Carcelles	Carole Chittat	Carcelles	Carole Chittat	Carcelles	85	213.20			
	3	ELGOR	60117126	17.02.2011	BILLO	REDAKTOR		Sandy Hüber	Carcelles	Alis Meier	Féroltor	Alis Meier	Willsau	85	218.18			
Gymkhana degré 2 / Stufe 2 20 participants / Teilnehmer 10 classes / Klassierte	1	TORNADO	08112087	18.03.2012	COVENTRY	HAVANE		Sandrine Beuret	Le Blémont	Sandrine Beuret	Le Blémont	Sandrine Beuret	Le Blémont	80	260.08			
	2	RONDA III CH	77512	1144275	16.03.2002	CHARBORD	DON PABLO	Susanne Bigler	Almendridgen	Ruedi & Susanne Bigler	Almendridgen	Ruedi & Susanne Bigler	Almendridgen	79	316.10			
	3	NUBIA	081104579	19.04.2010	ERODE	HASKIL		Elka Bucher	Féroltor	Elka & Fredi Bucher	Féroltor	Elka & Fredi Bucher	Féroltor	77	261.95			
Gymkhana Elite 11 participants / Teilnehmer 6 classes / Klassierte	1	FALONE	081107302	22.04.2010	HERMITAGE	LUCKY LUKE		Mariyse Wyssen	Crémales	Mariyse Wyssen	Crémales	Mariyse Wyssen	Crémales	80	269.40			
	2	LISA XVICH	108881	08027365	21.03.2007	NOBLE C&UR	HAVANE	Sandrine Beuret	Le Blémont	Melis-Jeanne Beuret	Le Blémont	Melis-Jeanne Beuret	Le Blémont	80	281.97			
	3	CAPRI IV CH	81794	0544274	18.02.2001	CYRANO II	LUDWIG	Andrea Leutenegger	Arsau	Andrea Leutenegger	Arsau	Marianne Herzog - Theiler	Digten	79	268.69			
Saut FM 1 / Springen FM 1 20 participants / Teilnehmer 10 classes / Klassierte	1	SASKIA CH	132400	071141316	26.04.2014	HELI	HOLLYWOOD	Antoine Travers	Villars-ils-Blémont	Mahieu Chappuis	Riclère	Thierry Thuillat	Epaulevillers	0/0/0	24.34			
	2	VANDA V CH	132676	025142306	14.04.2014	NIKO	HOLLYWOOD	Sascha Ruckstuhl	Haldenbank	Heinz Mäggi	Mimiswil	Hans Probst	Laupersdorf	0/0/0	24.41			
	3	MAHARA H II CH	128444	068131274	04.04.2013	NADAL	VACCARES	Michelle Häner	Brezwil	Esther Häner-Wyniger	Brezwil	Esther Häner-Wyniger	Brezwil	0/0/4	20.78			
Saut FM 2 / Springen FM 2 60 participants / Teilnehmer 30 classes / Klassierte	1	FLEUR XX CH	124564	07121771	22.04.2012	NEPAL	ELYSEE II	Lea Beer	Oberfribench	Lea & Hansuel Beer	Oberfribench	Hansuel Beer	Oberfribench	0/0/0	26.29			
	2	NEPTUNE DES CHAMPS CH	78252	04A4409	24.04.2001	NAGANO	ENJOLEUR	Katja Wagner	Niederburen	Richard Wagner	Niederburen	Josef Jeanneret	St-Uranne	0/0/0	28.63			
	3	QUERO CH	100903	28A4731	05.04.2004	QUINTO	ELYSEE II	Sandra Wegger	Mimiswil	Alis Hüeli	Ramswil	Alis Hüeli	Ramswil	0/0/0	30.59			
Saut FM 3 / Springen FM 3 27 participants / Teilnehmer 14 classes / Klassierte	1	CASIM I CH	105188	08106474	29.02.2008	COSIMO	EIDER	Roland Kathriner	Romerswil	Roland Kathriner	Romerswil	Beatrice & Guido Kottmann	Schwarzenbach	0/0/0	25.59			
	2	NICK X CH	74759	02A4074	11.03.2001	NAGUAR	LORRADO	Andera Hirschi	Oberfribench	Andera Hirschi	Oberfribench	Hansuel Beer	Oberfribench	0/0/0	25.90			
	3	SOREIA II CH	84686	29A4304	12.03.2004	LAMBAO BOY	DON PABLO	Marco Müller	Hiffikon	Thomas Müller	Hiffikon	Oto Müller	Butwil	0/0/4	24.32			
Débardage degré L / Rückprüfung Stufe L 15 participants / Teilnehmer 8 classes / Klassierte	1	LANZELOT	78909	17A4755	11.02.2003	HAVANE	HURRIKAN	Jakob Furrer	Castello	Jakob Furrer	Romoos	Jakob Furrer	Romoos	297.40	11.20			
	2	LOLITA XV CH	78909	17A4755	11.02.2003	HAVANE	HURRIKAN	David Barras	Tréyvaux	Jacqueline Barras	La Roche	Joëlle Morin	Les Bas	295.00	10.27			
	3	HARIO	39A4055	21.02.2005	HARQUIS	JUDÁ		Pierre Aufranc	Jéus	Pierre Aufranc	Jéus	Hansruedi Klicher	Courfvois	294.70	11.05			
Débardage degré M / Rückprüfung Stufe M 17 participants / Teilnehmer 9 classes / Klassierte	1	ELKE	810282	27.03.2012	ERODE	VAN GOSH		Fredi Buschor	Féroltor	Elka & Fredi Buschor	Féroltor	Gabriela Ochsener-Boos	Andwil	314.80	12.19			
	2	NUBIA	810282	19.04.2010	ERODE	HASKIL		Fredi Buschor	Féroltor	Elka & Fredi Buschor	Féroltor	Elka & Fredi Buschor	Féroltor	310.00	12.28			
	3	BALTHAZAR II CH	78759	19A4004	01.06.2003	CATO	LUSCO	Jacques Dunand	Riez	Jacques Dunand	Riez	Jacques Bepst	La Roche	309.90	10.32			
Traction / Zugprüfung L 4 participants / Teilnehmer - 2 classes / Klassiert 2 participants / Teilnehmer - 1 classe / Klassiert	1	LADINA	46A4023	01.05.2006	LIBRUS	CARLO		Thomas Husermat	Steinhausenberg	Thomas Husermat	Steinhausenberg	Thomas Husermat	Steinhausenberg	0				
	2	NATIF DES AGES CH	78523	08A4488	25.04.2001	NICO	JUDÁ	Christophe Guerry	Avenches	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Frieta Chatain	Reitramlain	10				
	1	FIGARO	11A4765	09.05.2007	CREPUSCULE	HAVEL		Lucia Vuillaume	Le Peuchapatte	Lucia Vuillaume	Le Peuchapatte	Maurois Surdez & Romain Vuillaume	Le Peuchapatte	0				
Traction / Zugprüfung M 2 participants / Teilnehmer - 1 classe / Klassiert	1	LUNA	29A4255	05.03.2004	LASTING			Bruno Emmenegger	Schlupfheim	Bruno Emmenegger	Schlupfheim	Josef Portmann	Schlupfheim	0				
	1	ENVOL CH	135344	02115342	04.04.2015	ETHAN	LOOPING	Leo Risch	Salvagnach	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Jean-Martin & Alain Glandet	Le Prédame	38.83				
	2	VALERIO III CH	135561	02124271	18.04.2015	VOL DE NUIT	NAUTILUS	Eric Renaud	Rechlerof	Alain & Jean Glandet	Le Prédame	Jean-Martin Glandet	Le Prédame	39.50				
Promotion CH Atteleg 4 & 5 ans / Fahren 4- & 5-jährige 24 participants / Teilnehmer 8 classes / Klassierte	1	FAVELA CH	132228	08113380	17.03.2014	NEVER BW	HATIF	Mario Gandolfo	Cornol	Antoinette Cattin & P.-A. Froidevaux	Cornol	Jean Froidevaux	Délemont	43.17				
	2	FARA BW CH	132311	081143735	02.03.2014	NEVER BW	NÉPAL	Bernhard Wüthrich	Rubigen	Michael Wüthrich	Rubigen	Bernhard Wüthrich	Rubigen	43.67				
	3	NATHAN CH	128225	02121275	15.03.2013	NADAL	LOOPING	Christa Graf	Les Breuleux	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Jean-Martin Glandet	Le Prédame	44.83				
Promotion CH Atteleg 6 & 7 ans / Fahren 6- & 7-jährige 15 participants / Teilnehmer 5 classes / Klassierte	1	NE SEVERINO CH (C/K.)	125981	02121144	05.05.2012	EURO	INCONNU	Nicolas Brunner	Souboz	Nicolas Brunner	Souboz	Nicolas Brunner	Souboz	44.92				
	2	LEANA WF CH	119499	007112646	12.03.2011	ERODE	LASTING	Martin Peter	Schöz	Toni Bucher	Neuenkirch	Walter Frei-Rhum	Alfubon	57.11				
	3	VARTAN CH	134460	02123456	12.04.2012	VOL DE NUIT	NAUTILUS	Heinz Mäggi	Mimiswil	Yvonne & Erich Wyses	Breitenbach	Jean-Martin & Alain Glandet	Le Prédame	62.39				
Derby attelage / Derby Fahren 13 participants / Teilnehmer 4 classes / Klassierte	1	SAMIRA XVIII CH	127465	041150943	06.03.2012	DON FERRIGNON	CABARET	Thierry Marion	Cornolod	Laelita Roulin	Courdon	Ahain Grenin	Austfond	63.40				
	2	NUBIA VIII CH	128791	02712780	26.03.2012	NEPAL	HONORET	Erika Bernhardt	Rüdtigen	Martin Baumgartner	Langrain Im Emmental	Martin Baumgartner	Langrain Im Emmental	67.10				
	3	DON OVANI DU CLOS VIRAT CH	119554	06209458	18.04.2009	DON FENACO	QUITUS	Leo Risch	Salvagnach	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Chantal & Guy Julliard-Page	Darwint	68.70				
Superfina! Dressage / Superfina! Dressur 11 participants / Teilnehmer 6 classes / Klassierte	1	NIJUDO H.R.E. CH	105583	065691735	19.03.2009	NEJACK	VAN GOSH	Sabine Meier	Gohl	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Hansrued Erz	Gais	71.22				
	2	MELINDA VIII CH	119938	08102789	07.02.2010	HERMITAGE	VIDOCC	Véronique Streit-Rossé	Rossmalen	Julien Streit	Rossmalen	Julien Streit	Rossmalen	69.86				
	3	EQUATEUR CH	125066	08012149	23.03.2012	EURO	HATIF	Sabine Meier	Gohl	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Jean Froidevaux	Délemont	67.97				
Derby Stüben 17 équipes de 2, Equipes von 2 6 classes / Klassierte	1	DAMIANO DU PITS CH	8397	20A4064	10.03.2004	DAMIEN	MAGANO	Christophe Guerry	Avenches	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Remy Chavanne	Coveve	105.55				
	2	HISTORIQUE I ICH	9824	60109435	15.04.2007	HERMITAGE	HYBID	Tanja Spring	Jéus	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Bernard Feldmann	Montreux	109.98				
	3	HALLOWEEN XI CH	124041	03113382	26.03.2011	COOKIES	MATIF DES AGES	LEB ENZ	Jeil	Agroscopé/Hanas national Suisse HNS	Avenches	Charyl Descomaux	Darwint	112.60				



FM-Western - National FM 2018

Prüfungen	Rang	Name des Pferdes	ID Nummer	Vater	Muttervater	Reiter	Wohnort	Besitzer	Wohnort	Züchter	Wohnort
Epreuves	<i>Rang</i>	<i>Nom du cheval</i>	<i>No d'ident.</i>	<i>Père</i>	<i>Père de la Mère</i>	<i>Cavaller</i>	<i>Domicile</i>	<i>Propriétaire</i>	<i>Domicile</i>	<i>Naisseur</i>	<i>Domicile</i>
Showmanship at Halter	1	Joana	003113779	Niro	El Paso	Altomare Delia	Malters	Altomare Delia	Malters	Haldimann-Lehmann A.+J.	Konolfingen
Greenhorn/Greenhorse	2	Giana	000074319	Quinto	Luxeur	Hoch Barbara	Uerkheim	Hoch Barbara	Uerkheim	Hoch Barbara	Uerkheim
6 Teilnehmer/participants	3	Felina	49AA993	Lucki	Chagall	Marbot Lorena	Illiswil	Jenni Thomas	Illiswil	Jenni Thomas	Illiswil
5.Klassiert/classés											
Showmanship at Halter	1	Uriel	DE 455-6780510-09	Urban	Lorrado	Altomare Arina	Sursee	Altomare Arina	Sursee	Werner Cécile	Crawinkel
5 Teilnehmer/participants	2	Saphira	055080633	Esperanzo	Radorn	Pfister Stefanie	Niederlenz	Pfister Stefanie	Niederlenz	Uebersax-Allemann R.	Bielenbach
5 Teilnehmer/participants	3	Amor	35AA793	Cascadeur	Cuno	Quarti Stephanie	Rüti b. Riggisberg	Quarti Monika	Rüti b. Riggisberg	Stettler Thomas	Soyhières
4.Klassiert/classés											
Ranch-Riding	1	Mooshof Quentin	020094851	Quatex	Lorambo	Zimmermann Petra	Kirchberg	Gerber Hans + Katrin	Zauggenried	Gerber Hans	Zauggenried
Greenhorn/Greenhorse	2	Mirgo (Muscat II CH)	CH-970010002	Calif	Caviar	Zehnder Ines	Murten	Zehnder Ines	Murten	Gnäggi-Wolf Hans	Belmund
10 Teilnehmer/participants	3	Igor BC	032121181	Euro	Norway	Pichler Franziska	Uetendorf	Pichler Franziska	Uetendorf	Willemijn B. + C.	Les Pommerats
10.Klassiert/classés											
Ranch-Riding	1	Nevio	45AA320	Népal	Vivaldi	Schmid Erika	Oberbalm	Schmid Erika	Bolligen	Schmid Fritz	Bolligen
Open	2	Henry	025110247	Camillo	Voyou	Brunner Mirjam	Herbetswil	Brunner Mirjam	Herbetswil	Probst Christian	Mümliswil
10 Teilnehmer/participants	3	Hauradour d'IEcurie des Coule	002090269	Hobby	L'As de Coeur	Schaller Daniel	Bösingen	Schaller Daniel	Bösingen	Fleury Vincent + Christine	Bressaucourt
9.Klassiert/classés											
Trail	1	Erina FW	23AA561	Hollywood	Eidgenoss	Baumgartner Sandra	Arisdorf	Baumgartner Hans	Arisdorf	Wüthrich Fritz	Rubigen
Greenhorn/Greenhorse	2	Giana	000074319	Quinto	Luxeur	Hoch Barbara	Uerkheim	Hoch Barbara	Uerkheim	Hoch Barbara	Uerkheim
11 Teilnehmer/participants	3	Curieuse	026093694	Hésiano	Lambswool	Fühmann Florence	Stettlen	Bühmann B. + Ritter K.	Allmendingen	Froidaveaux Nicolas	Le Bémont
9.Klassiert/classés											
Trail	1	Henry	025110247	Camillo	Voyou	Brunner Mirjam	Herbetswil	Brunner Mirjam	Herbetswil	Probst Christian	Mümliswil
Open	2	Amor	35AA793	Cascadeur	Cuno	Quarti Stephanie	Rüti b. Riggisberg	Quarti Monika	Rüti b. Riggisberg	Stettler Thomas	Soyhières
11 Teilnehmer/participants	3	Mascotte	021112477	Hontaifo	Eco	Rindlisbacher Nadine	Dürrenroth	Rindlisbacher Nadine	Dürrenroth	Girardin Vincent + Georges	Montmelon
9.Klassiert/classés											
Pleasure	1	Mooshof Quentin	020094851	Quarex	Lorambo	Zimmermann Petra	Kirchberg	Gerber Hans + Katrin	Zauggenried	Gerber Hans	Zauggenried
Greenhorn/Greenhorse	2	Erina FW	23AA561	Hollywood	Eidgenoss	Baumgartner Sandra	Arisdorf	Baumgartner Hans	Arisdorf	Wüthrich Fritz	Rubigen
8 Teilnehmer/participants	3	Curieuse	026093694	Hésiano	Lambswool	Fühmann Florence	Stettlen	Bühmann B. + Ritter K.	Allmendingen	Froidaveaux Nicolas	Le Bémont
8.Klassiert/classés											
Pleasure	1	Nevio	45AA320	Népal	Vivaldi	Schmid Erika	Oberbalm	Schmid Erika	Bolligen	Schmid Fritz	Bolligen
Open	2	Saphira	055080633	Esperanzo	Radorn	Pfister Stefanie	Niederlenz	Pfister Stefanie	Niederlenz	Uebersax-Allemann R.	Bielenbach
11 Teilnehmer/participants	3	Henry	025110247	Camillo	Voyou	Brunner Mirjam	Herbetswil	Brunner Mirjam	Herbetswil	Probst Christian	Mümliswil
10.Klassiert/classés											
Horsemanship	1	Joana	003113779	Niro	El Paso	Altomare Delia	Malters	Altomare Delia	Malters	Haldimann-Lehmann A.+J.	Konolfingen
Greenhorn/Greenhorse	2	Mooshof Quentin	020094851	Quarex	Lorambo	Zimmermann Petra	Kirchberg	Gerber Hans + Katrin	Zauggenried	Gerber Hans	Zauggenried
8 Teilnehmer/participants	3	Giana	000074319	Quinto	Luxeur	Hoch Barbara	Uerkheim	Hoch Barbara	Uerkheim	Hoch Barbara	Uerkheim
8.Klassiert/classés											
Horsemanship	1	Henry	025110247	Camillo	Voyou	Brunner Mirjam	Herbetswil	Brunner Mirjam	Herbetswil	Probst Christian	Mümliswil
Open	2	Nevio	45AA320	Népal	Vivaldi	Schmid Nicole	Oberbalm	Schmid Erika	Bolligen	Schmid Fritz	Bolligen
11 Teilnehmer/participants	3	Hauradour d'IEcurie des Coule	002090269	Hobby	L'As de Coeur	Schaller Daniel	Bösingen	Schaller Daniel	Bösingen	Fleury Vincent + Christine	Bressaucourt
10.Klassiert/classés											
Ranch-Trail	1	Joana	003113779	Niro	El Paso	Altomare Delia	Malters	Altomare Delia	Malters	Haldimann-Lehmann A.+J.	Konolfingen
Greenhorn/Greenhorse	2	Euregia	001101607	El Paso	Hobby	Fasel Sabine	Alterswil	Fasel Sabine	Alterswil	Hauri Theres	Gansingen
6 Teilnehmer/participants	3	Libelle	000073360	Liceur	Charmeur-du-Maupas	Egger Barbara	Murten	Egger Barbara	Murten	Käser Hans	Agriswil
4.Klassiert/classés											
Ranch-Trail	1	Nevio	45AA320	Népal	Vivaldi	Schmid Nicole	Oberbalm	Schmid Erika	Bolligen	Schmid Fritz	Bolligen
Open	2	Henry	025110247	Camillo	Voyou	Brunner Mirjam	Herbetswil	Brunner Mirjam	Herbetswil	Probst Christian	Mümliswil
5 Teilnehmer/participants	3	Lucky	20AA643	Lascar	Castello	Hunziker Sandra	Bösingen	Hunziker Sandra	Bösingen	Käser Hans	Agriswil
5.Klassiert/classés											
All-Around Wertung											
All-around Champion											
Greenhorn/Greenhorse		Mooshof Quentin		Quarex	Lorambo	Zimmermann Petra	Kirchberg	Gerber Hans + Katrin	Zauggenried	Gerber Hans	Zauggenried
Reserve All-around Champion											
Greenhorn/Greenhorse		Giana		Quinto	Luxeur	Hoch Barbara	Uerkheim	Hoch Barbara	Uerkheim	Hoch Barbara	Uerkheim
All-around Champion											
Open		Henry		Camillo	Voyou	Brunner Mirjam	Herbetswil	Brunner Mirjam	Herbetswil	Probst Christian	Mümliswil
Reserve All-around Champion											
Open		Nevio		Népal	Vivaldi	Schmid Nicole	Oberbalm	Schmid Erika	Bolligen	Schmid Fritz	Bolligen

NATIONAL FM 2018

Classements des épreuves d'élevage FRANCHES-MONTAGNES - Avenches - 14 au 16 septembre 2018
 Ranglisten - Zuchtprüfungen FREIBERGER - Avenches - 14. bis 16. September 2018

Epreuves	Rang	Nom du cheval	No pass. FSSE	No d'ident.	Né(e) le	Père	Mère	Père de la mère	Propriétaire	Domicile	Naissance	Domicile	Point
Prüfungen	Rang	Name des Pferdes	Pass-Nr SVPS	ID-Nummer	Geboren am	Vater	Mutter	Muttervater	Besitzer	Wohnort	Züchter	Wohnort	Punkt
Jeunes juments d'élite / Elitejungstuten 42 participantes / Teilnehmerinnen 25 classées / Klassierte	1	COCO CHERIE DU CLOS VIRAT CH	135468	002152275	05.03.2015	CALYPSO DU PADOC	Evidence du Clos Virat	EURO	Frédéric Erard	Les Pommerats Delémont	Chantal & Guy Juillard-Pape	Damvant	80,08
	2	GITANE II CH	135336	080152840	28.03.2015	NEVER BW	Flamme	HÂTIF	Jean Froidevaux	Delémont	Jean Froidevaux	Delémont	79,58
	3	CORSAH CH	135572	080151409	08.03.2015	NEPAL	Ikeah	HALIPOT	Sylvie Froidevaux	Delémont	Sylvie Froidevaux	Delémont	78,58
Juments d'élevage / Zuchtstuten 17 participantes / Teilnehmerinnen	Miss	PEPITA XII CH	11721	031093913	25.03.2009	HERMITAGE	Pervenche	LIBERO	HansruediENZ	Gais	Joseph Willemm	Govelier	
	Dauphine/Vize-Miss	NORIA A.P. CH	95528	00071122	13.04.2007	HALVARO	Norella	NEJACK	Bernhard Wüthrich	Rubigen	Andri Pua	Sent	
	Dauphine/Vize-Miss	RAKITA BW CH	129400	003133490	11.03.2013	NEVER BW	Ragisa	LUCKY LUME	Mathias Wüthrich	Rubigen	Bernhard Wüthrich	Rubigen	
Pouliches / Stutföhln 17 participantes / Teilnehmerinnen	1	CALICIE DE LA VY D'AVENCHES	038183750	22.03.2018	EVIDENT	Caline	CABERNET	CABERNET	Pierre-Yves Jordan	Domtilier	Pierre-Yves Jordan	Domtilier	85,00
	2	FOUXYH	080163789	21.03.2018	NEVER BW	Ikeah	HERMITAGE	HALIPOT	Sylvie Froidevaux	Delémont	Sylvie Froidevaux	Delémont	85,00
	3	HARIMA VOM KAPPENSAND					Pervenche	LIBERO	Urs Frei	Diepoldsau	Urs Frei	Diepoldsau	84,00
Poulains / Hengstföhln 21 participants / Teilnehmer	1	NEVERMAN BW	003163877	24.03.2018	NEVER BW	Hamra		NORWAY	Bernhard Wüthrich	Rubigen	Bernhard Wüthrich	Rubigen	91,00
	2	EVENN	021181795	07.04.2018	ETHAN	Eloa		NORWAY	Thierry Theurlilatt	Epaouvillers	Thierry Theurlilatt	Epaouvillers	86,00
	3	NEVY DE LA RAVIERE	080182277	25.02.2018	NEVER BW	Rexona		DON OVAN DU CLOS VIRAT	Jean-Louis Guenat	Plaigne	Jean-Louis Guenat	Plaigne	85,00

Expo Horse.ch

Die besondere Schweizer Pferdemesse

vom 30. November bis 02. Dezember 2018
 Messe Zürich

Tickets erhältlich auf www.ticketino.com

Follow us on

Im Forum 2018

- Fredy Knie Junior
- Arien Aguilar
- Christoph Hess
- u.v.m.



Communications de la gérance

Sélection nationale des étalons Glovelier (SNEG) 2018

Tous les éleveurs ou propriétaires d'étalons ayant déjà inscrit des élèves-étalons à la Sélection nationale des étalons FM ces dernières années ont reçu le formulaire d'inscription et les directives y relatives par courrier postal. Ces documents sont également disponibles sur notre site internet www.fm-ch.ch sous la rubrique Fédération Relations publiques Communications aux éleveurs. Le délai d'inscription est fixé au **lundi 5 novembre 2018**.

Passeports des poulains 2018

Comme nous l'avons déjà annoncé au début de la saison, l'établissement des passeports des poulains dont les propriétaires étaient indécis (pas de commande le jour du concours) a été mis en attente. Nous rappelons aux propriétaires que pour établir les passeports de ces poulains, nous avons impérativement besoin d'une demande, du n° de puce et du paiement (75 francs). Ces demandes sont traitées en deuxième priorité par rapport aux papiers commandés lors des concours de poulains, raison pour laquelle il faut compter avec un délai de deux semaines pour les obtenir. Nous vous rappelons que le **délai de commande des passeports des poulains 2018 qui ont été mis en attente est fixé au 15 novembre**.

Actes de propriété

Nous vous rappelons qu'il est indispensable de transmettre les actes de propriété ainsi que les cartes de descendants imprimées

pour les nouveaux passeports aux acheteurs de vos chevaux. Nous vous rendons attentif qu'il est important de signer les passeports que vous recevez de notre part à la page 6, sous « signature du propriétaire ».

Répétition du test en terrain

L'article 13 alinéa 1 du règlement du test en terrain prévoit: « *En cas d'échec ou pour motif attesté de maladie ou d'accident, le cheval ne peut répéter le test en terrain qu'une seule fois en principe à l'âge de 3 ans mais au plus tard durant l'année de ses 4 ans* ». Pour les chevaux bénéficiant d'un **certificat vétérinaire** prouvant une incapacité à participer au test en terrain à l'âge de 3 ans, une autorisation pour effectuer le test à l'âge de 4 ans peut être donné. Pour cela, une **demande écrite** doit parvenir à la gérance de la FSFM jusqu'au **31 octobre 2018** pour les **chevaux nés en 2015**. Cette demande doit être justifiée et accompagnée du certificat vétérinaire mentionné ci-dessus. Vous trouverez le formulaire sur notre site internet sous la rubrique Infos pratiques: <http://www.fm-ch.ch/fr/infos-pratiques.html>

Tombola du National FM 2018

Vous trouverez les numéros gagnant tirés au sort le dimanche 16 septembre ci-dessous.

Erratum

Dans le dernier numéro du magazine FM, nous avons informé au sujet des épreuves de Sport & Loisirs FM/HF pour la saison

2018-2019. Une erreur s'est glissée dans ce texte au sujet du débardage. En effet, contrairement à ce qui était écrit, il faut toujours 2 classements (et non pas un seul) pour se qualifier pour la finale 2019.



BEA/Cheval 2019 – Appel

La FSFM, organisatrice du show de la journée FM qui aura lieu dans le cadre de la BEA/Pferd (du 26 avril au 5 mai 2019) en collaboration avec le Haras National Suisse, **est à la recherche de personnes (troupes de spectacles) disposées à s'investir pour cette journée du samedi 4 mai dans l'après-midi en présentant un show de qualité avec des chevaux FM. C'est une chance unique que nous leur offrons de se présenter** dans la grande arène de la BEA devant un très large public. Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer par écrit ou par mail à l'adresse suivante: FSFM, Case postale 190, 1580 AVENCHES, info@fm-ch.ch Les documents à nous fournir sont: Titre et descriptif du show, durée, nombre de chevaux, vidéo



Tombola National FM 2018

Tirage au sort du 16.09.2018 Ziehung vom 16.09.2018

	Prix	Preise	Valeur	Sponsor				
1. prix/Preis	Pouliche avec bon pour une attestation de compétence pour la garde des chevaux HNS	Stutfohlen mit Gutschein für Fachkundeausweis Pferdehaltung SNG	CHF 3'000.00	UFA / Hypona HNS-SNG	4	1	1	0
2. prix/Preis	Char marathon de loisirs	Marathon Freizeitwagonette	CHF 2'500.00	Mägli Reitsport Mümliswil	3	0	6	3
3. prix/Preis	Grill à gaz + Robot de cuisine	Gasgrill + Küchenmaschine	CHF 600.00	Mägli Reitsport Mümliswil	2	9	7	2
4. prix/Preis	Bon journée de formation en attelage	Gutschein für Fahrkurs	CHF 340.00	HNS /SNG Avenches	0	0	1	0
5. prix/Preis	Bride de présentation	Vorführzaum	CHF 250.00	Mägli Reitsport Mümliswil	2	4	8	3
6. prix/Preis	Grand grill à charbon	Gross Holzgrill	CHF 220.00	Mägli Reitsport Mümliswil	2	4	8	8
7. prix/Preis	Licol en cuir	Lederhalter	CHF 159.00	FSFM Avenches	0	7	2	9
8. prix/Preis	Nuitée dans les Grisons	Übernachtung im Graubünden	CHF 150.00	Reitstall und Saloon San Jon Scuol	3	5	2	7
9. prix/Preis	Nuitée dans le Jura	Übernachtung im Jura	CHF 150.00	Gite chez Toinette Saignelégier	2	0	9	6
10. prix/Preis	Petit grill à charbon	Kleiner Holzgrill	CHF 100.00	Mägli Reitsport Mümliswil	3	7	5	0

Valeur totale / Totalwert 7'469.-

Mitteilungen der Geschäftsstelle

Nationale Hengstselektion Glovelier (NHSG) 2018

All jene Hengstzüchter und -besitzer, die bereits in den letzten Jahren Hengstkanidaten für die Nationale FM Hengstselektion angemeldet hatten, haben per Post ein Anmeldeformular und die einschlägigen Richtlinien erhalten. Diese Dokumente sind auch auf unserer Webseite www.fm-ch.ch unter der Rubrik Verband\Öffentlichkeitsarbeit\Mitteilungen an die Züchter abrufbar. Die Anmeldefrist läuft am **Montag, 5. November 2018** ab.

Fohlenpässe 2018

Wie wir anfangs Saison bereits angekündigt haben, wird die Ausstellung von Fohlenpässen zurückgestellt, wenn die Besitzer noch unentschieden sind (keine Bestellung am Schautag). Wir weisen die Besitzer darauf hin, dass diese Fohlenpässe konsequent erst dann erstellt werden, wenn wir einen Auftrag, die Nr. des Mikrochips und die Zahlung (75 Franken) erhalten haben. Diese Aufträge werden gegenüber den Bestellungen an den Fohlenschauen zweitrangig behandelt, weshalb es zwei Wochen dauert, bis die angeforderten Pässe beim Besteller eintreffen. Zur Erinnerung, **diese zurückgestellten Fohlenpässe für das Jahr 2018 können nur noch bis 15. November bestellt werden.**

Eigentumsurkunde

Damit die neuen Pässe erstellt werden können, müssen dem Käufer eines Pferdes die Eigentumsurkunde und die gedruckte Nachkommensliste unbedingt übergeben

werden. Bitte unterschreiben Sie den Pass, sobald Sie ihn erhalten haben, auf Seite 6 bei « Unterschrift des Besitzers ».

Wiederholung des Feldtests

Artikel 13, Abs. 1 des neuen, seit 1. Januar 2014 gültigen Feldtestreglements bestimmt: « *Der Feldtest kann bei Nichtbestehen oder bei bestätigtem Unfall oder Krankheit höchstens einmal wiederholt werden, im Prinzip mit 3 Jahren aber spätestens im vierten Altersjahr* ». Liegt ein **tierärztliches Attest** vor, das dem Pferd die Unfähigkeit zur Teilnahme am Feldtest mit 3 Jahren bescheinigt, so kann der Test mit 4 Jahren erfolgen. Allerdings muss bis zum 31. Oktober des Jahres, in dem das Pferd drei Jahre erreicht, das heisst für die **im Jahr 2015 geborenen Pferde bis zum 31. Oktober 2018 ein schriftliches Gesuch** bei der Geschäftsstelle des SFV eingereicht werden. Diesem Gesuch ist das oben erwähnte tierärztliche Attest beizulegen. Alle fristgerecht eingereichten Dossiers werden von der SFV Zuchtkommission behandelt, die jeden Fall individuell bearbeitet. Ein Formular steht auf unserer Webseite bereit unter: <http://www.fm-ch.ch/de/praktische-infos.html>

Tombola des National FM 2018

Die Resultate stehen unten auf der Seite 18.

Erratum

In der letzten Ausgabe des FM Magazins haben wir über die Prüfungen Sport & Freizeit FM/HF der Saison 2018-2019 informiert. Beim Holzrücken hat sich ein

Fehler eingeschlichen. Tatsächlich müssen immer 2 Klassierungen (und nicht, wie irrtümlich geschrieben, nur eine) erreicht werden, um sich für das Finale 2019 zu qualifizieren.



BEA/Pferd 2019 – Aufruf

Der SFV, organisiert zusammen mit dem Nationalgestüt die Show am FM Tag, der im Rahmen der BEA/Pferd 2019 (vom 26. April bis 05. Mai) stattfindet und **sucht Personen (Gruppen), die bereit sind, sich zu engagieren und am Samstag, 4. Mai am Nachmittag mit FM Pferden einen tollen Showauftritt zu präsentieren. Wir bieten eine einzigartige Gelegenheit, sein FM Pferd in der grossen Arena der BEA vor sehr grossem Publikum zu präsentieren.** Interessierte Personen werden gebeten, sich schriftlich oder per Mail bei folgender Adresse zu melden:
SFV,
Postfach 190, 1580 AVENCHES,
info@fm-ch.ch
Es wird um folgende Angaben gebeten: Titel und Beschreibung der Schau, Dauer, Anzahl Pferde, Video

PUBLICITÉ / WERBUNG



**LE FRANCHES-MONTAGNES
DER FREIBERGER**

Publicité - Annonce Werbung - Inserat

Demandez-nous une offre!
Verlangen Sie ein Angebot!

Fabienne Sautaux
Tél. 026 676 63 31
f.sautaux@fm-ch.ch

Hotspot sous les feux de la rampe

Le syndicat d'élevage chevalin de Bâle-campagne et environs s'était chargé de la mise en œuvre du concours des poulains dans le centre de sports équestres de Galms à Lausen. 11 franchises-montagnes ont été présentés sous leur plus beau jour et cinq d'entre eux ont été retenus pour le rappel, une très bonne moyenne.

Urs Rippstein, le président du syndicat d'élevage chevalin de Bâle-campagne était content de constater une augmentation d'inscriptions de poulains cette année sur la place de Galms. Le syndicat d'élevage chevalin de Bâle-campagne et environs est né en 2010 de la fusion entre le syndicat d'élevage chevalin de l'arrière-pays bâlois, du syndicat d'élevage chevalin du nord-ouest et du syndicat d'élevage chevalin des deux Bâles. Le concours commun de franchises-montagnes et de chevaux de sport CH est désormais une tradition à Lausen et elle est appréciée par les nombreux visiteurs qui viennent passer quelques heures agréables avec des passionnés ou lors de l'apéro de clôture des éleveurs.

Des infrastructures pratiques

La construction du centre de sports équestres date de 1968 et a été dirigée par le cavalier d'obstacles Hansueli Sprunger qui en est également le propriétaire. Les infrastructures de ce centre, comprenant un manège et des tribunes, étaient idéales pour le concours des poulains. La diversité des origines des poulains franchises-montagnes du concours était assez large car les onze poulains présentés descendaient de dix étalons différents. En effet, sur la liste d'appel on comptait cinq étalons de la lignée H, soit Hasragal, Hornet, Henriccione, Hiro et Haloa. Puis ce sont Nautilus, L'Aura, Etendard du Clos Virat, Never BW et deux fois Libero qui complétaient la liste. « Hotspot vom Flussacker »

(Haloa) appartient à Gabi et Urs Rippstein de Kienberg. Il a mené le rappel avec les notes 8,7,8. Il s'agit d'un poulain qui a de fortes expressions, de l'amplitude ainsi que des allures élastiques et très régulières : des qualités reconnues à l'unanimité par les experts de race Hugo Piller et Vincent Monin.

Tout comme son père

Quiconque connaît la liste marquée de « Haloa » (Hiro-Crépuscule-Haiti), peut confirmer qu'« Hotspot » ressemble comme deux gouttes d'eau à son père. « Haloa » ne laisse que des poulains bais et cet étalon du Haras saillit depuis 2012. Le poulain qui a remporté le concours de 2017, « Highlight vom Flussacker » (Haloa), provient aussi de l'élevage de la famille Rippstein. La deuxième place de cette année a été attribuée à « London » (Henriccione), appartenant à Martin Rupp de Liestal. Le troisième poulain du podium, « Lord » (L'Aura), appartient à Hanspeter Buser-Schaub de Wittinsburg. Il a été noté 8,6,7. « Ladina » (Libero) était la seule pouliche à se qualifier pour le rappel. « Ladina » appartient à Ruedi Zulliger de Niederdorf. Elle a été notée trois fois par un sept. Puis c'est un descendant de l'étalon du syndicat de Falkenstein « Never BW » qui s'est assuré la cinquième place du rappel, soit « Neo », appartenant à Stefan Oser de Himmelried. Il a quitté le ring avec les notes 7,6,8.

Texte et photos : Karin Rohrer

Concours des
poulains du
syndicat d'élevage
chevalin de
Bâle-campagne
et environs à Lausen,
le 31.08.2018



1^{re} place pour le poulain Hotspot von Flussacker (Haloa) à Gabi & Urs Rippstein de Kienberg.
1. Rang für Hengstfohlen Hotspot vom Flussacker (Haloa) von Gabi & Urs Rippstein aus Kienberg.



2^e place pour le poulain London (Henriccione) appartenant à Martin Rupp de Liestal.
2. Rang für Hengstfohlen London (Henriccione) von Martin Rupp aus Liestal.



3^e place pour le poulain Lord (L'Aura) appartenant à Hanspeter Buser-Schaub de Wittinsburg.
3. Rang für Hengstfohlen Lord (L'Aura) von Hanspeter Buser-Schaub aus Wittinsburg.



Hotspot im Rampenlicht

Der Pferdezuchtverein Baselland und Umgebung zeichnete sich verantwortlich für die Durchführung der Fohlenschau im Reitsportzentrum Galms in Lausen. 11 Freiberger präsentierten sich von ihrer schönsten Seite und deren fünf kamen in den Rappel, ein sehr guter Schnitt.

Urs Rippstein, Präsident des Pferdezuchtvereins Baselland und Umgebung freute sich über die Tatsache, dass in diesem Jahr eine Steigerung hinsichtlich Anzahl der angemeldeten Fohlen auf dem Platz Galms zu verzeichnen war. Der Pferdezuchtverein Baselland und Umgebung ist im Jahre 2010 aus dem Zusammenschluss der Pferdezuchtgenossenschaft Oberbaselbiet, der Pferdezuchtgenossenschaft Nordwest und der Pferdezuchtgenossenschaft beider Basel entstanden. Die gemeinsame Schau von Freiberger und CH-Sportpferden hat in Lausen mittlerweile Tradition und dies wird auch seitens der zahlreichen Besucher geschätzt, die ein paar gemütliche Stunden unter Gleichgesinnten verbrachten,

auch beim anschliessenden Züchter-Apéro.

Praktische Infrastruktur

Das 1968 erbaute Reitsportzentrum Galms wird von Springreiter Hansueli Sprunger als Geschäftsinhaber geleitet und bietet für die Fohlenschau ideale Verhältnisse mit der vorhandenen Reithalle inklusive Tribünen. Die Abstammungspalette der Freibergerfohlen an der Schau war ziemlich breit gestreut, denn die vorgeführten elf Fohlen stammen von zehn verschiedenen Hengsten ab. So waren in der Abrufliste fünf Hengste aus der H-Linie zu finden, nämlich Hastragal, Hornet, Henriccione, Hiro und Haloa. Aber auch Nautilus, L'Aura, Etendard du Clos Virat, Never BW und zweimal Libero kamen darin vor. Gabi und Urs

Rippstein aus Kienberg gehört Hengstfohlen 'Hotspot vom Flussacker' (Haloa), welches mit den Noten 8,7,8 den Rappel anführte. Ein ausdrucksstarkes Fohlen mit Raumgriff, Elastizität und viel Takt in den Gängen, da waren sich die Rassenrichter Hugo Piller und Vincent Monin einig.

Ganz der Papa

Wer die prägsame Blesse von 'Haloa' (Hiro-Crépuscule-Haiti) kennt, kann bestätigen, dass 'Hotspot' seinem Vater wie aus dem Gesicht geschnitten ähnlich sieht. 'Haloa' bringt ausschliesslich braune Fohlen hervor und der Gestütshengst steht seit 2012 im Deckeinsatz. Auch das Siegerfohlen von 2017, 'Highlight vom Flussacker' (Haloa), kam aus dem Stall der Familie Rippstein.

Der zweite Rang im heurigen Jahr ging mit den Noten 8,7,7 an 'London' (Henriccione) von Martin Rupp aus Liestal. Ein weiteres Hengstfohlen war auf dem Podest zu finden, nämlich Lord (L'Aura), im Besitz von Hanspeter Buser-Schaub aus Wittinsburg, benotet mit 8,6,7. Mit 'Ladina' (Libero) qualifizierte sich das einzige Stutfohlen für den Rappel. 'Ladina' gehört Ruedi Zulliger aus Niederdorf und wurde dreimal mit einer Sieben bewertet. Ein Nachkomme des Falkensteiner Genossenschaftshengstes 'Never BW' sicherte sich den fünften Rappelplatz und zwar 'Neo' von Stefan Oser aus Himmelried, der mit den Noten 7,6,8 den Schauring verliess.

Text und Fotos: Karin Rohrer

4^e place pour la pouliche Ladina (Libero) appartenant à Ruedi Zulliger de Niederdorf.
4. Rang für Stutfohlen Ladina (Libero) von Ruedi Zulliger aus Niederdorf.



5^e place pour le poulain Neo (Never BW) appartenant à Stefan Oser de Himmelried.
5. Rang für Hengstfohlen Neo (Never BW) von Stefan Oser aus Himmelried.



37,5 % des poulains au rappel

CONCOURS FM DU SEC DU DISTRICT DE SEFTIGEN & DE LA SOCIÉTÉ D'ÉLEVAGE DE SCHWARZENBURG, À RIGGISBERG, LE 4.9.2018

Presque 60 poulains franchises-montagnes ont été présentés au début du mois de septembre au cœur de la région de Gantersch. Plus précisément, à Riggisberg qui se trouve sur le plateau et qui dispose d'un panorama magnifique.



1^{re} place pour la pouliche Corona MR (Norton) appartenant à Andreas Maurer de Oberbalm.
1. Rang für Stutfohlen Corona MR (Norton) von Andreas Maurer aus Oberbalm.

Sur un total de 56 poulains, 21 soit 37,5 % ont obtenu 22 points et plus pour accéder au rappel. Si on analyse encore un peu les chiffres, on se rend compte que 37 poulains ont quitté le ring avec 21 points et plus, soit 66 %. Fritz Trachsel, le président du syndicat d'élevage chevalin du district de Seftigen a présenté davantage de données concernant le concours des poulains organisé conjointement avec celui du syndicat d'élevage chevalin de Schwarzenburg. Par ailleurs, on compte 13 poulains de Norton, 12 de Nord du Peupé, 10 de Laos et 6 de Nixon, le reste provient de divers autres étalons. Le SEC de Schwarzenburg a pu placer quatre poulains et cinq pouliches au rappel. Du côté du syndicat de Seftigen, 12 poulains ont pu être présentés au rappel soit trois poulains et neuf pouliches. Mis à part ces chiffres et faits, ce concours des poulains de Riggisberg a été préparé avec passion et un souci du détail particulier. Mais il a surtout présenté de nombreux poulains franchises-montagnes magnifiquement apprêtés.

Une justification rapide des notes

La première place du rappel des pouliches est revenue à « Corona MR » (Norton) de Andreas Maurer de Oberbalm. Avec les notes excellentes de 9,8,8, ce grand modèle de pouliche s'est catapulté en tête du classement. Elle a conquis le

« Sur le vaste carré de sable, les allures des poulains de six mois ont pu être mises convenablement en valeur. »

public et les experts de race Heinz Mägli et Jean Chêne. Elle a été suivie par l'élégante « Ilenya v.d. Erbsmatt » qui descend également de « Norton ». Avec ses trois huit elle en est une digne représentante. Cette pouliche à la robe alezane appartient à Daniel Riesen d'Oberbalm. La troisième

place a été attribuée à « Kira » (Calypso du Padoc) appartenant à Beat Dürrenmatt de Riedstätt. Elle a été notée 9,8,7. Il est rare que l'expert Heinz Mägli attribue une note de cinq ou moins. Mais lorsque cela a été le cas, il a pris le temps de bien expliquer pourquoi le poulain en question montre des tares de constitution. Du côté de l'éleveur, ces explications ont été appréciées car les imperfections de constitution ne sont pas visibles du premier coup d'œil comme par exemple dans le cas d'un pied bot.

Une tornade au sommet

« Tornado » (Laos) est un franchises-montagne au type parfait. Il a obtenu les notes 9,8,8, et s'est hissé sur la première marche du podium au rappel des poulains mâles. Ce bel exemplaire bai aux longues jambes appartient à Daniel Rolli de Niedermuhlern. « Laos » (Libero) est un étalon du haras de cinq ans qui a à nouveau effectué des saillies durant la saison de monte à la station d'Oberbütschel. « Cäsar » qui est issu de « Calypso du Padoc » est le nom du poulain alezan clair appartenant à Ernst Michel de Riffenmatt qui a été noté 9,8,7. Ces notes lui ont permis d'accéder à la deuxième place du classement. « Navarino » est le nom du père du poulain « Narino » qui s'est classé troisième. Il appartient à Martin Stucki de Guggisberg et c'est avec trois huit qu'il a quitté le triangle de présentation. Sur le vaste carré de sable, les allures des poulains de six mois ont pu être mises convenablement en valeur. Avec le test en terrain de Schwarzenburg, le concours des poulains dans le Ey de Riggisberg est un événement important à ne pas manquer, tout comme la soirée animée des éleveurs au restaurant de Bütschelegg.

Texte et photos : Karin Rohrer

2^e place pour le poulain Cäsar (Calypso du Padoc) appartenant à Ernst Michel de Riffenmatt.
2. Rang für Hengstfohlen Cäsar (Calypso du Padoc) von Ernst Michel aus Riffenmatt.



Von den total 56 Fohlen kamen deren 21, also genau 37,5% mit 22 und mehr Punkten in den Rappel. Schaut man sich noch die Zahlen an, wie viele Fohlen mit 21 und mehr Punkten den Schauring verliessen, waren dies sogar 37 Tiere, demnach 66%. Fritz Trachsel, Geschäftsführer der Pferdezuchtgenossenschaft Amt Seftigen hat noch viel mehr Daten zusammengetragen über die gemeinsame Fohlenschau mit dem Pferdezuchtverein Schwarzenburg. So stammen 13 Fohlen von Norton ab, 12 von Nord du Peupé, 10 von Laos und 6 von Nixon, die restlichen von verschiedenen Hengsten. Die PZG Schwarzenburg hatte neun Fohlen im Rappel, vier Hengste und fünf Stuten. Seitens der PZG Amt Seftigen durften sich 12 Fohlen erneut im Rappel zeigen, davon drei Hengste und neun Stuten. Aber die mit viel Liebe zum Detail arrangierte Fohlenschau in Riggisberg konnte nicht nur mit Zahlen und Fakten aufwarten, sondern mit zahlreichen, schön hergemachten Freiburgerfohlen.

Sofortige Noten-Begründung

Der erste Rang im Stutenrappel ging an 'Corona MR' (Norton) von Andreas Maurer aus Oberbalm. Mit den Traumnoten 9,8,8 katapultierte sich das grossrahmige Stutfohlen an die Spitze und vermochte, Publikum wie auch die Rassenrichter Heinz Mägli und Jean Chêne für sich einzunehmen. Ebenfalls von 'Norton' stammt 'Ilenya v.d. Erbsmatt' ab, eine elegante Vertreterin im fuchsfarbenen Fell mit dreimal der Note acht und im Besitz von Daniel Riesen aus Oberbalm. Und den dritten Rang heimste 'Kira' (Calypso du Padoc) von Beat Dürrenmatt

37,5 % der Fohlen im Rappel

FM-SCHAU PZG AMT SEFTIGEN & PZV SCHWARZENBURG, IN RIGGISBERG, 4.9.2018

Im Herzen des Gantrischgebietes, genauer gesagt in Riggisberg, auf dem sonnigen Plateau mit prächtiger Aussicht wurden Anfang September knapp 60 halbjährige Freiburger präsentiert.

aus Riedstätt für sich sein, bewertet mit 9,8,7. Richter Heinz Mägli vergab selten die Note fünf oder darunter. Aber wenn dies doch einmal der Fall war, nahm er sich die Zeit, genau zu erklären, warum dieses eine Fohlen vielleicht im Fundament gewisse Mängel vorweist. Seitens Züchter wird dies geschätzt, denn nicht immer sind Unkorrektheiten im Bau auf den ersten Blick so sichtbar, wie dies zum Beispiel bei einem Bockhuf der Fall ist.

Wirbelsturm an der Spitze

Der ideal im Freibergertyp stehende 'Tornado' (Laos) holte sich die Noten 9,8,8 und damit den ersten Rang im Hengstrappel. Der langbeinige Braune gehört Daniel Rolli aus Niedermuhlern. 'Laos' (Libero) ist ein fünfjähriger Gestütshengst, welcher auch diese Saison auf der Deckstation Oberbütschel zum Einsatz kam. 'Cäsar' heisst das helle Fuchshengstfohlen von Ernst Michel aus Riffenmatt, welches dank der Noten 9,8,7 den zweiten Rang holte und von 'Calypso du Padoc' abstammt. 'Navarino'

ist der Vater des drittklassierten Hengstes 'Narino', der Martin Stucki aus Guggisberg gehört und mit dreimal der Note acht das Vorführdreieck verliess. Auf dem grosszügigen

« Auf dem grosszügigen Sandviereck konnten die halbjährigen Freiburger schön zeigen, was gangmässig in ihnen steckt. »

gigen Sandviereck konnten die halbjährigen Freiburger schön zeigen, was gangmässig in ihnen steckt. Nebst dem Feldtest in Schwarzenburg bildet die Fohlenschau in der Ey in Riggisberg einen Höhepunkt und nicht zu vergessen, der öffentliche Züchterabend mit Unterhaltung im Restaurant Bütschelegg.

Text und Fotos: Karin Rohrer

1^{re} place pour le poulain Tornado (Laos) appartenant à Daniel Rolli de Niedermuhlern.
1. Rang Hengstfohlen für Tornado (Laos) von Daniel Rolli aus Niedermuhlern.



2^e place pour la pouliche Ilenya v.d. Erbsmatt (Norton) appartenant à Daniel Riesen de Oberbalm.
2. Rang für Stutfohlen Ilenya v.d. Erbsmatt (Norton) von Daniel Riesen aus Oberbalm.



Section d'élevage de l'Entlebuch

Après le test en terrain et la journée des franchises-montagnes, le concours des poulains représente, pour le syndicat d'élevage chevalin du district de l'Entlebuch, un autre évènement important de cette année. 34 poulains franchises-montagnes ont attiré l'attention du public.

Des poulains aux excellentes allures

Il était intéressant de noter le pourcentage de sang étranger des juments d'élevage inscrites. Il fluctuait entre 0.98% pour la jument « Elena » (Elogeur-Camus), appartenant à Roland Stadelmann et 28.13% pour « Giulia » (Népal/Elysée II) appartenant à Bruno Emmenegger, et pour « Siera » (Quinto-Damien) appartenant à Yvonne et René Riedweg. Sur cette grande place de sable, les allures ont pu être évaluées de manière optimale sur certains jeunes. En effet le comité des juges composé de Pierre Koller et de Jean Chêne ont noté quatre poulains d'un neuf en allures. En revanche, surtout en ce qui concerne la constitution, l'échelle de trois à sept a été utilisée. Et, régulièrement, lors de la révélation des notes, des murmures étaient audibles du côté des éleveurs ou des spectateurs.

Une grande variété de lignées

« Quando v. Meierhof » (Quendal) est le poulain qui a obtenu le titre de champion. Il a été élevé chez Tamara Schwarz de Weggis. Les experts de race ont noté 8,7,8 ce poulain brillant à la robe sombre. Bruno Emmenegger est le propriétaire du poulain « Norbi E.L » (Novac vom Meierhof) qui a accédé à la deuxième place, ainsi que du poulain « Nevin E.L » (Novac vom Meierhof) qui s'est classé troisième. Quelques descendants de la lignée Don se trouvaient au départ mais aussi quelques poulains issus de « Quendal » (Quésac) de la station d'étalons d'Evelyne Schürch et de l'étalon « Enrice » (Euridice) de Brigitte et Beat Limacher qui est mort il y a peu. Cet étalon avait reçu la distinction de l'étalon aux meilleures performances sportives de 2014 à 2017 au FM National.

Les deux étalons reproducteurs de la famille Portmann

Luzia et Otto Portmann de Sigigen ont présenté leurs deux étalons reproducteurs au concours de Schüpfheim. « Norton » (Nolane/Libero) qui a 11 ans n'a plus besoin d'être présenté. Ce polyvalent peut être utilisé pour l'attelage, le saut et le dressage. « Little Joe vom Meierhof » (Libero/Hallali) a réussi le test en station cette année, il s'agit d'un « petit nouveau » et on est impatient de découvrir ses premiers poulains.

Texte et photos : Karin Rohrer

1^{er} place pour le poulain Quando v. Meierhof (Quendal) appartenant à Tamara Schwarz de Weggis.

1. Rang für Hengstfohlen Quando v. Meierhof (Quendal) von Tamara Schwarz aus Weggis.



Entlebucher Zuchtquerschnitt

Nach Feldtest und Freibergertag stand für die Pferdezuchtgenossenschaft Amt Entlebuch mit der Fohlenschau erneut ein Höhepunkt auf dem Jahresprogramm. 34 Freibergertfohlen zogen die Blicke des Publikums auf sich.

Das Siegerfohlen im Stutenrappel heisst 'Havana v. Meierhof' (Hermitage) und kommt aus dem Stall von Luzia und Otto Portmann aus Sigigen, gezogen aus der Don Ovan-Stute 'Delia v. Meierhof'. Mit einem schwungvollen und elastischen Gangwerk ausgestattet, flog die hübsche Fuchsstute nur so über den Sandplatz in Schüpfheim und holte sich verdient die Noten 8,7,9. Der zweite Rang ging an 'Felina' (Enrice) von Anton Schöpfer aus Wiggen und der dritte an 'Nektarin E.L.' (Novac vom Meierhof) im Besitz von Bruno Emmenegger aus Schüpfheim.

Gangstarke Fohlen

Interessant war der Blick auf die Abrufliste hinsichtlich des Fremdblutanteils der Zuchtstuten. Die Palette begann bei 0.98 % der Stute 'Elena' (Elogeur-Camus), im Besitz

von Roland Stadelmann. Den höchsten Anteil, mit 28.13 %, wiesen 'Giulia' (Népal/ Elysée II) von Bruno Emmenegger und Siera (Quinto-Damien) von Yvonne und René Riedweg auf. Auf dem grosszügigen Sandplatz konnte bei einigen Youngsters so richtig das Gangwerk herausgekitzelt werden. Gleich vier Fohlen durften sich vom Richter gremium Pierre Koller und Jean Chêne eine Neun in den Gängen notieren lassen. Dafür gab es, vor allem hinsichtlich Fundament, Dämpfer, da von den Noten drei bis sieben die ganze Skala genutzt wurde und immer wieder mal ein Raunen seitens Züchter oder Besucher hörbar war, bei Bekanntgabe der Noten.

Breite Abstammungspalette

Den Sieg bei den Hengstfohlen holte sich 'Quando v. Meierhof' (Quendal), gezüchtet

von Tamara Schwarz aus Weggis. Für den Strahlemann in dunkler Jacke vergaben die Richter die Noten 8,7,8. Bruno Emmenegger gehört das Zweitrangierte Hengstfohlen 'Norbi E.L.' (Novac vom Meierhof) sowie auch noch gleich der Drittrangierte 'Nevin E.L.' (Novac vom Meierhof). Aus der Don-Linie waren einige Nachkommen am Start, aber auch von 'Quendal' (Qué-sac) der Hengststation Evelyne Schürch. Oder vom kürzlich verstorbenen 'Enrice' (Euridice) von Brigitte und Beat Limacher, welcher am FM National zum Hengst mit den besten Eigenleistungen im Sport 2014 bis 2017 geehrt wurde.

Portmann's zwei Deckhengste

Familie Luzia und Otto Portmann aus Sigigen führten an der Schau in Schüpfheim ihre zwei Deckhengste vor. Der 11-jährige 'Norton' (Nolane/Libero) braucht nicht mehr gross vorgestellt zu werden. Der Allrounder wird für Fahren, Springen und Dressur eingesetzt. 'Little Joe vom Meierhof' (Libero/Hallali) hat dieses Jahr erfolgreich den Stationstest absolviert, ist also ein noch ein « Frischling » und man darf gespannt sein auf seinen ersten Fohlenjahrgang.

Text und Fotos: Karin Rohrer



① 1^{re} place pour la pouliche Havana v. Meierhof (Hermitage) appartenant à Luzia & Otto Portmann de Sigigen.

1. Rang für Stutfohlen Havana v. Meierhof (Hermitage) von Luzia & Otto Portmann aus Sigigen.

② 2^e place pour le poulain Norbi E.L. (Novac vom Meierhof) appartenant à Bruno Emmenegger de Schüpfheim. Rappelsieger Largo, gezüchtet von Roman Lisser aus Ramiswil.

③ 2^e place pour la pouliche Felina (Enrice) appartenant à Anton Schöpfer de Wiggen.

2. Rang für Stutfohlen Felina (Enrice) von Anton Schöpfer aus Wiggen.



FM Fohlenschau
der PZG Amt
Entlebuch in
Schüpfheim,
5.9.2018



Un concours des poulains réussi dans une ambiance sympathique

CHAMPIONNAT DES POULAINS FM DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE CHEVALIN DU DISTRICT DE SURSEE-HOCHDORF À SEMPACH, LE 5.9.2018

Au début du mois de septembre, lors du concours annuel des poulains, Sempach s'est transformée en citadelle du franches-montagnes. Eleveurs et propriétaires de chevaux ont bien apprêté leurs jeunes progénitures de l'année pour les présenter aux experts.

« Les franches-montagnes appartiennent à Sempach comme l'Amen appartient à l'église ». C'est avec ces mots forts que Roland Kathriner, a accueilli les spectateurs qui étaient autour du ring pour l'édition de cette année. Ce dernier est le président du syndicat d'élevage des franches-montagnes du district de Sursee-Hochdorf. Traditionnellement, le concours a lieu dans un cadre idyllique au bord du lac de Sempach et commence par la présentation des étalons d'élevage. « Cosimo » (Clémenceau-Jouvet) qui a 16 ans a été présenté en parfaite forme. Il connaît la place du concours mieux que personne. Sa robe brillait avec des reflets cuivrés au soleil et son hennissement a résonné sur toute la place.

Les étalons en force

Un invité externe a aussi bénéficié de la présentation des étalons, il s'agit de l'étalon de 19 ans « Calvaro » (Chirac-Elysée), appartenant à Ursula et Toni Schmid de Gontenschwil, dans le canton d'Aarau. Et last

but not least "Canto von Zälg" (Cookies-Lasting) avec son trot élastique était aussi de la partie. Il appartient à Roland Kathriner. Puis, 22 Poulains bien soignés et dans un bon état d'embonpoint ont été présentés à la main par leurs éleveurs. Heinz Mägli était l'expert de race chargé d'apprécier le modèle et les allures. Ce dernier a complimenté le bel aménagement de la place de concours ainsi que les membres engagés du syndicat, qui ont mis beaucoup de cœur à mettre sur pied cette présentation de chevaux avec concours des poulains et à veiller au bon déroulement des opérations. 11 poulains, soit exactement la moitié des sujets présentés ont été sélectionnés pour le rappel, soit six pouliches et cinq mâles.

Une petite aux allures de prodige

Cécile et Pius Estermann de Nottwil ont présenté « Lanera » (Lionel), une pouliche de leur jument d'élevage « Nevada » (Neckar – Hedrix). Cette jolie pouliche avec sa tête fine a convaincu autant les juges que les

spectateurs. « L'encolure n'est pas attaché trop bas, la liberté des ganaches est optimale et surtout, ses allures sont déjà hors du commun », expliqua Heinz Mägli lors de la proclamation des résultats. « Lanera » a donc dominé le rappel des pouliches avec les notes bien méritées de 8,7,9. La deuxième place a été remportée par « Nirinja vom Sagenhof » (Neverboy du Mecolis), avec les notes 8,7,8. Comme l'indique son nom, elle provient de l'élevage « Sagenhof » de Roland Kathriner à Römerswil. La troisième place est restée dans la famille Kathriner, car c'est « Don Amira vom Sagenhof » (Don Caprio) qui l'a obtenue avec les notes 8,6,8. Cette pouliche provient de la jument d'élite « Iris », très estimée de la famille, qui a 14 ans.

Beaucoup de couleurs sur le ring

Le champion des poulains mâles « Hyrano » descend d'Hydromel, il appartient Marcel Amrein de Gunzwil. Le type de ce poulain né à la fin mars a beaucoup plu et a frappé les juges qui l'ont noté 9,7,8. « Ce qui nous a plu chez ce poulain, c'est son front large, son œil ouvert, ses épaules inclinées et son encolure courbée ainsi qu'une expression remarquable ». Avec quatre balzanes haut chaussées et beaucoup de marques blanches sur sa tête élégante, ce jeune six mois s'est fait remarquer. Puis a suivi « Norman » (Neckar) appartenant à Lukas Hochstrasser de Hämikon qui a quitté le ring avec les excellentes notes 8,7,8. Enfin, la troisième place est à nouveau revenue à Römerswil grâce à « Naceur vom Sagenhof » (Neverboy du Mecoli). Ce poulain descendant d'une jument Littoral-Nejack a obtenu les notes 8,7,8.

Texte et photos : Karin Rohrer

1^{re} place pour la pouliche Lanera (Lionel) appartenant à Cécile et Pius Estermann de Nottwil.
1. Rang für Stutfohlen Lanera (Lionel) von Cécile und Pius Estermann aus Nottwil.



2^e place pour la pouliche Nirinja vom Sagenhof (Neverboy du Mecolis) appartenant à Roland Kathriner de Römerswil.

2. Rang für Stutfohlen Nirinja vom Sagenhof (Neverboy du Mecolis) von Roland Kathriner aus Römerswil





2^e place pour le poulain Norman (Neckar) appartenant à Lukas Hochstrasser de Hämikon.
2. Rang für Hengstfohlen Norman (Neckar) von Lukas Hochstrasser aus Hämikon.

Gelungene Fohlenschau mit viel Atmosphäre

**FM FOHLENCAMPIONAT VEREIN FREIBERGER-PFERDEZUCHT
AMT SURSEE-HOCHDORF, SEMPACH, 5.9.2018**

Anfang September entpuppte sich Sempach mit der alljährlichen Fohlenschau als Freiburger-Hochburg. Züchter und Pferdebesitzer hatten ihren halbjährigen Pferdenachwuchs schön zurecht gemacht und präsentierten diesen dem Experten.

«Freiberger gehören zu Sempach wie das Amen in die Kirche». Mit diesen flammenden Worten begrüßte Roland Kathriner, Präsident des Vereins Freiburger-Pferdezucht Amt Sursee-Hochdorf die Zuschauer rund um den Schauring der diesjährigen Pferdeschau. Traditionell wird die Schau, idyllisch am Sempachersee gelegen, mit der Präsentation von Zuchthengsten eingeleitet. Der 16-jährige 'Cosimo' (Clémenceau-Jouvet), perfekt in Form, kennt den Schauplatz, wie sonst keiner. Kupferfarben glänzte sein Fellkleid mit der Sonne um die Wette und sein eindringliches Wiehern hallte über den ganzen Platz.

Hengstpower

Auch ein auswärtiger Gast nutzte die Gelegenheit zur Hengstpräsentation, nämlich Familie Ursula und Toni Schmid aus dem aargauischen Gontenschwil, welche den 19-jährigen 'Calvaro' (Chirac-Elysée) vorführten. Und last but not least liess sich

'Canto von Zälg' (Cookies-Lasting) mit seinem schwungvollen Trab bewundern, auch dieser Hengst in Besitz von Roland Kathriner. 22 Fohlen, allesamt in einem guten Nähr- und Pflegezustand, liessen sich von ihren Züchtern an der Hand vorführen. Im Exterieur benotet wurden sie von Rasse-Richter Heinz Mägli. Dieser lobte den schön hergerichteten Schauplatz und die engagierten Vereinsmitglieder, welche mit viel Herzblut eine gelungene Pferdeschau mit Fohlenchampionat auf die Beine gestellt hatten. 11 Fohlen, also genau die Hälfte der gezeigten Tiere, kamen in den Rappel, sechs Stuten und fünf Hengste.

Kleines Gangwunder

Cécile und Pius Estermann aus Nottwil hatten 'Lanera' (Lionel) mitgebracht, ein Stutfohlen aus Estermanns Zuchtstute 'Nevada' (Neckar-Hendrix). Das hübsche Stutfohlen mit dem feinen Kopf überzeugte Richter wie Zuschauer. «Der Hals ist nicht zu tief



1^{re} place pour le poulain Hyrano (Hydromel) appartenant à Marcel Amrein de Gunzwil.
1. Rang Hengstfohlen für Hyrano (Hydromel) von Marcel Amrein aus Gunzwil.

angesetzt, die Ganaschenfreiheit optimal und vor allem sticht dieses Fohlen mit einem schon fast abnormal grossartigen Gangwerk heraus», erklärte Heinz Mägli bei der Rangverkündigung und so führte 'Lanera' den Stutenrappel mit den Noten 8,7,9 verdient an. Den zweiten Rang, mit den Noten 8,7,8 heimste 'Nirinja vom Sagenhof' (Neverboy du Mecolis) ein, wie der Name schon sagt, aus der Zucht von Roland Kathriner's Sagenhof in Römerswil. Rang drei blieb gleich in der Familie, diesmal für 'Don Amira vom Sagenhof' (Don Caprio), benotet mit 8,6,8, aus Kathriner's bewährter 14-jähriger Elite-Zuchtstute 'Iris'.

Viel Farbe im Schauring

Von Hydromel stammt 'Hyrano' ab, das Sieger-Hengstfohlen, im Besitz von Marcel Amrein aus Gunzwil. Der Ende März geborene Hengst stach vor allem mit seinem wunderbaren Typ hervor und konnte sich vom Richter die Noten 9,7,8 notieren lassen. «An diesem Fohlen gefallen die breite Stirn, das offene Auge, die schräge Schulter und geschwungene Halsung sowie ein bemerkenswerter Ausdruck». Viermal hoch weiss gestieft und ebenfalls viel weisse Abzeichen am eleganten Kopf machen den Halbjährigen zum Hingucker. Aber auch 'Norman' (Neckar) von Lukas Hochstrasser aus Hämikon verliess den Schauring mit sehr guten Noten, nämlich 8,7,8. Und Rang drei ging abermals nach Römerswil, diesmal an 'Naceur vom Sagenhof' (Neverboy du Mecolis). Das Hengstfohlen aus einer Littoral-Nejack-Stute bekam die Noten 8,7,8.

Text und Fotos: Karin Rohrer

Enfants de la balle en selle

Littoral et Lipton sont les deux chevaux FM de l'école de cirque Analya Création de Colombier (NE). Ils sont même la coqueluche de leurs jeunes cavaliers, tant leur polyvalence et leur caractère font merveille sous le chapiteau.

« Littoral est mon préféré, il est trop sympa », lance une jeune cavalière à la veille d'un tour de dressage avec ce cheval FM, au manège de Colombier (NE). Il faut dire que l'un des deux FM de l'école de cirque Analya Création aime son boulot. Le responsable Yann Burgat ne tarit pas d'éloges sur son caractère et sa motivation. « Je ne l'ai plus entraîné au dressage depuis quelques jours, et il n'a rien oublié », constate-t-il lors de son échauffement.

Cette école de cirque s'est construite petit à petit. En 2011, Yann et Aurélie Burgat la crée en profitant des infrastructures équestres du manège de Colombier. Le bouche-à-oreille leur permet assez vite d'avoir des élèves. Au début, les numéros se préparent et se jouent dans le manège transformé en aire de spectacle équestre. Jusqu'au moment où les responsables de cette école peuvent acquérir un chapiteau. Sept ans après, ce sont environ 200 enfants qui viennent chaque semaine profiter des arts du cirque, à cheval. « Nous proposons plusieurs disciplines, allant de la voltige jusqu'au dressage, en passant par l'aérien », explique Yann Burgat. Comme le cirque séduit les plus jeunes, la formule marche, et permet de préparer des numéros, voire des spectacles entiers.

Parallèlement, 200 enfants suivent des cours d'équitation à Colombier.

C'est alors que l'école a tapé dans l'œil des organisateurs du Marché-Concours de Saingnelégier. En août dernier, c'était donc la première grande sortie d'Analya, avec un show répété plusieurs fois devant des milliers de spectateurs. Une assistance sans commune mesure avec la relative intimité du chapiteau de Colombier. « Nous avons reproduit l'espace du manège pour notre démonstration, de manière à ne pas trop stresser nos chevaux », indique Yann Burgat. « Fort heureusement, les spectateurs n'étaient pas trop proches de nous ».

Dans les arts du cirque, les chevaux FM font merveille. « Ils sont costauds, persévérants, calmes et motivés », souligne Yann Burgat. Outre Littoral, son demi-frère Lipton fait le bonheur des enfants qui le montent. Sa crinière aborde fièrement les petites tresses que lui ont fait ses jeunes cavalières. La polyvalence des chevaux FM et leur caractère leur permet d'évoluer en parfaite symbiose avec celles et ceux qui les montent. « Leur morphologie n'est pas celle qu'on attend pour un numéro de dressage esthétique et élégant », avoue Yann Burgat. « Cependant, leurs capacités soutiennent



L'école de cirque Analya a effectué sa première grande sortie lors du Marché Concours de cet été. Die Zirkusschule Analya hatte am Marché Concours dieses Sommers ihren ersten grossen Auftritt.

pleinement la comparaison avec nos autres chevaux d'un caractère plus racé ».

Nommée en combinant les prénoms de ses organisateurs, l'école Analya Création cherche encore à se développer et à entamer ce dont tout acteur de cirque rêve. A savoir, partir par monts et par vaux, en plantant son chapiteau de loin en loin. « Vous trouverez tous les endroits propices sans problème », glisse Yann Burgat. « Cependant, rentrer dans nos frais lors d'une tournée n'est pas chose aisée. Nous bénéficions de l'aide d'autres cirques pour le matériel et le transport, ainsi que des infrastructures du manège de Colombier pour nous entraîner. Nous ne pouvons cependant pas faire le grand saut du nomadisme. Nous cherchons plutôt des locaux supplémentaires pour nos activités, et nous voulons créer un vrai centre d'arts équestres ».

Nul doute que Lipton et Littoral, en compagnie de leurs autres collègues chevaux, sont le moteur de cette ambition.

Texte et photos : Philippe Chopard

Yann Burgat propose aux enfants de la voltige, du dressage ou encore de l'aérien. Yann Burgat bietet den Kindern Voltigieren, Dressur oder Luftakrobatik an.



Les chevaux FM font merveille dans l'art du cirque. Die FM Pferde wissen in der Zirkuskunst zu gefallen.





Yann Burgat ne tarit pas d'éloges sur le caractère et les capacités de Littoral. Yann Burgat geizt nicht mit Lob für den Charakter und die Fähigkeiten von Littoral.

Artistenkinder im Sattel

Littoral und Lipton sind die beiden FM Pferde der Zirkusschule Analya Création in Colombier (NE). Sie sind sogar die Lieblinge ihrer jungen Reiter, so sehr gefallen ihre Vielfältigkeit und ihr Charakter unter dem Zelt.

« Littoral ist mein Favorit, er ist einfach zu lieb », meint eine junge Reiterin am Vorabend einer Dressurrunde mit diesem FM Pferd im Zelt von Colombier (NE). Man muss anmerken, dass einer der beiden FM der Zirkusschule Analya Création seine Arbeit liebt. Der Verantwortliche Yann Burgat geizt nicht mit Lob für seinen Charakter und seine Motivation. « Seit einigen Tagen habe ich ihn nicht mehr in der Dressur trainiert, und er hat nichts vergessen », stellt er beim Aufwärmen fest.

Diese Zirkusschule ist nach und nach gewachsen. Im Jahr 2011 wird sie von Yann und Aurélie Burgat gegründet, die von der Infrastruktur für Pferde in der Reithalle von Colombier profitieren. Dank Mund-zu-Mund-Propaganda kommen sie ziemlich schnell zu Schülern. Am Anfang werden die Nummern in der Reithalle, die zu einem Platz für Pferdespektakel umfunktioniert wurde, einstudiert und auch vorgeführt. Bis zu jenem Moment, wo die Verantwortlichen dieser Schule ein Zirkuszelt kaufen können. Sieben Jahre später kommen jede Woche an die 200 Kinder, welche die Zirkuskunst mit Pferden lernen

wollen. « Wir bieten mehrere Disziplinen an, vom Voltigieren, über die Luftnummern, bis zur Dressur », erklärt Yann Burgat. Da der Zirkus die Jüngsten fasziniert, funktioniert das Konzept, so können Nummern, ja ganze Spektakel einstudiert werden. Parallel dazu besuchen 200 Kinder die Reitkurse in Colombier.

Und dann ist die Schule den Organisatoren des Marché-Concours von Saignelégier ins Auge gestochen. Im letzten August war es der erste grosse Auftritt von Analya, mit einer Show, die vor Tausenden von Zuschauern mehrmals wiederholt wurde. Eine Zuschauerschaft, die nicht mit der relativen Intimität des Zirkuszelt von Colombier zu vergleichen ist. « Für unsere Vorführung haben wir den Raum der Reitschule nachgebaut, um unsere Pferde nicht zu sehr zu stressen », erklärt Yann Burgat. « Glücklicherweise sassen die Zuschauer nicht allzu nahe von uns ».

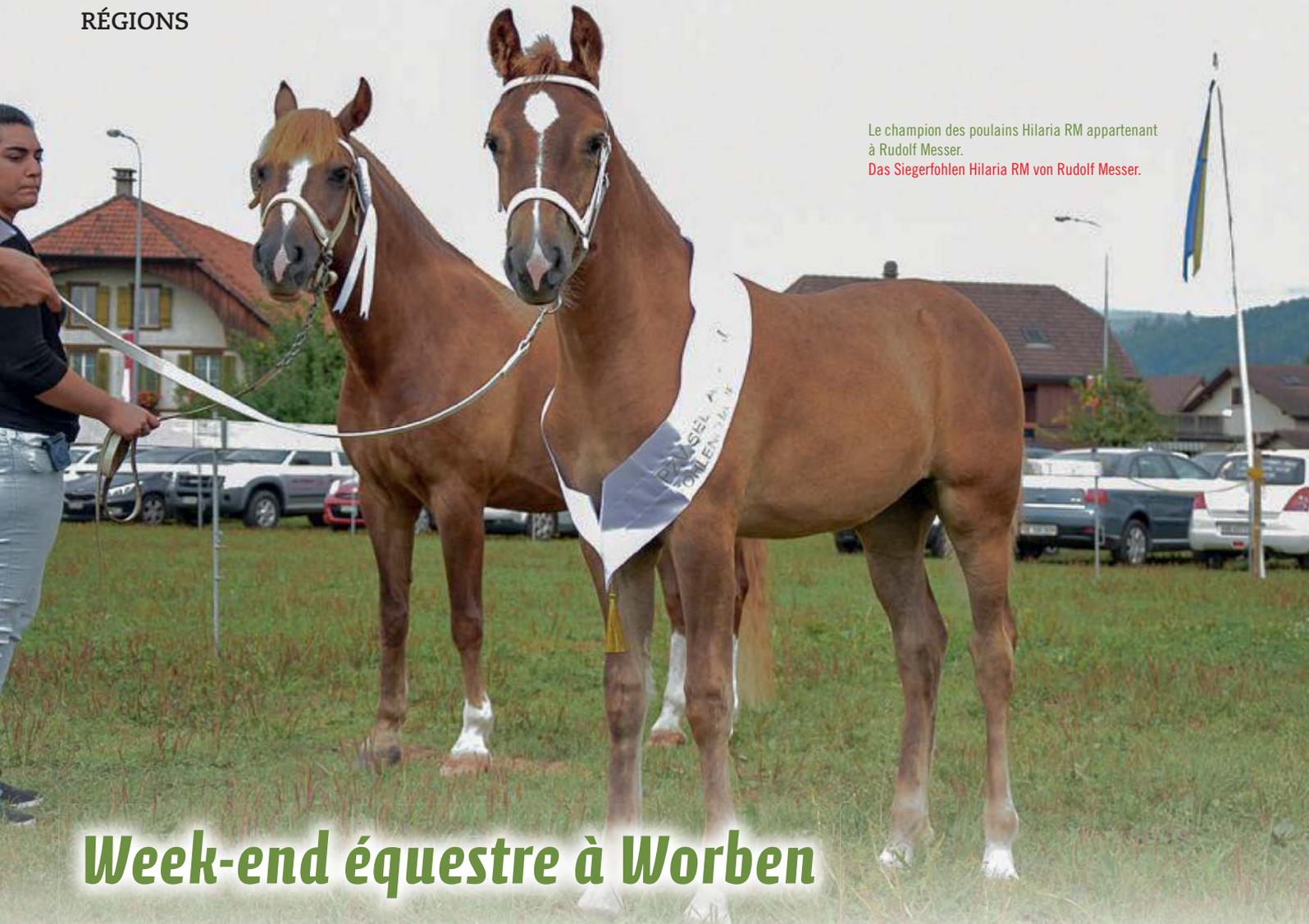
Die FM Pferde bewähren sich in der Zirkuskunst. « Sie sind robust, ausdauernd, ruhig und motiviert », betont Yann Burgat. Nebst Littoral sorgt sein Halbbruder Lipton

für glückliche Stunden bei den Kindern, die auf ihm reiten. Seine stolze Mähne wurde von den jungen Reiterinnen in kleine Zöpfe geflochten. Dank der Vielfältigkeit der FM Pferde und dank ihrem Charakter kann zwischen ihnen und den Reiterinnen eine perfekte Symbiose entstehen. « Sicher steht ihr Körperbau nicht gerade für Ästhetik und Eleganz in einer Dressurnummer », räumt Yann Burgat ein. « Trotzdem können sie einem Vergleich mit unseren anderen Pferden mit mehr Rasse, durchaus standhalten ».

Der Name der Schule Analya Création beruht auf den Vornamen der Organisatoren, die sich weiter entwickeln wollen und die all das, wovon jeder Zirkusartist träumt, leben wollen. Nämlich über Berg und Tal reisen und ab und zu ihr Zirkuszelt aufstellen. « Man kann ohne Probleme passende Orte finden », schiebt Yann Burgat ein. « Trotzdem ist es nicht einfach, auf einer Tournee unsere Kosten zu decken. Andere Zirkusse helfen uns mit Material und beim Transport aus, auch profitieren wird von der Infrastruktur der Reithalle in Colombier für unsere Trainings. Freilich können wir uns den Sprung zum Nomadentum nicht gestatten. Wir suchen eher zusätzliche Räumlichkeiten für unsere Aktivitäten und wir wollen ein richtiges Zentrum für Reitkunst schaffen ».

Zweifellos sind Lipton und Littoral, zusammen mit ihren anderen Pferdekollegen, der Antrieb für diese Ambitionen.

Text und Fotos : Philippe Chopard



Le champion des poulains Hilaria RM appartenant à Rudolf Messer.
Das Siegerfohlen Hilaria RM von Rudolf Messer.

Week-end équestre à Worben

Le premier week-end traditionnel de sport et d'élevage du syndicat chevalin de Seeland-Laupen s'est déroulé le 18 et 19 août 2018. C'est dans des conditions météorologiques optimales que les éleveurs de franchises-montagnes ont été accueillis le samedi matin sur le site du Seelandhof.

18 poulains ont été présentés aux deux juges. Bien soignés et dotés de diverses qualités, les poulains et juments ont défilés sous leur plus beau jour. 10 étalons reproducteurs ont contribué à ce que 9 poulains obtiennent plus que les 21 points nécessaires pour le rappel. Pour la première place, les juges ont choisi le poulain « Hilaria RM » et l'ont noté 9,8,8. L'étalon Hélixir est le père de cette beauté et Rudolf Messer de Schwadernau en est le fier éleveur.

Durant la pause de midi, une excellente restauration était proposée. Il faut remercier ici les bénévoles pour le bon déroulement du service.

Après la pause de midi, les éleveurs de demi-sang ont présenté leurs 11 poulains. Divers étalons ont contribué à l'élégance et à la grâce des poulains présentés. Pour le rappel, il fallait 23 points ou plus. Pas moins de 6 poulains y sont parvenus.

« Baba Withe » issue de l'étalon « Benicio » a été la meilleure du rappel avec les notes 9,8,9. Les éleveurs Christina et Adrian Hertig peuvent être félicités. Nous remercions également tous les éleveurs d'avoir préparé les poulains de manière optimale et leur souhaitons beaucoup de chance et de plaisir avec leurs chevaux.

« Le parcours était un véritable défi pour tous. De beaux prix ont été distribués aux fiers participants. »

Le dimanche 19 août a été dédié aux sports équestres. Le premier débardage officiel et concours de gymkhana ont été un défi pour les chevaux et les sportifs. Les résultats ont compté pour les qualifications au

championnat suisse 2019. Paul Hofer présentait les disciplines sur place et a expliqué les divers obstacles en détail aux spectateurs. Au premier coup d'œil il était visible qu'une grande sensibilité est nécessaire de la part du cheval et du sportif quel qu'il soit, grand ou petit.

Des enfants ont pu s'initier avec joie aux épreuves de gymkhana des différents degrés. Ceci a été possible grâce aux parents, aux amis, aux entraîneurs et aux propriétaires de chevaux et de poneys. Le parcours était un véritable défi pour tous. De beaux prix ont été distribués aux fiers participants. L'évènement a été bien fêté et la joie des participants était palpable. Il faut adresser ici un remerciement particulier à tous les sponsors. Ils ont rendu possible l'organisation de ce week-end d'élevage et de sport.

Texte : Silvia Gottardo

Pferdewochenende Worben

Am 18. und 19. August 2018 fand das 1. traditionelle Zucht- und Sportwochenende des Pferdezuchtvereins Seeland-Laupen statt. Bei besten Wetterverhältnissen auf dem Areal des Seelandhofes wurden am Samstagvormittag die Züchter der Freiburgerpferde begrüsst.

Nicht weniger als 18 Fohlen wurden den zwei Richtern vorgestellt. Gepflegt und mit verschiedenen Qualitäten bestückt zeigten sich die Fohlen und Stuten von der besten Seite. 10 verschiedene Zuchthengste trugen dazu bei, dass 9 Fohlen mehr als die benötigten 21 Punkte erreichten. An erster Stelle sahen die Richter das Fohlen Hilaria RM. Hilaria RM wurde mit den Noten 988 als das beste Fohlen erkoren. Der Hengst Hélixir ist der Vater der Schönheit. Rudolf Messer aus Schwadernau der stolze Züchter.

In der Mittagspause konnten wir alle Feines aus der Festwirtschaft einnehmen. Danke allen Helfern für das reibungslose Bewirten.

Nach dem Mittagessen präsentierten die Züchter des Halbblutes ihre 11 Fohlen. Verschiedene Zuchthengste waren beteiligt, dass sich die Fohlen elegant und graziös vorzeigten. Für den Rappel waren 23 Punkte und mehr nötig. Nicht weniger als 6 Fohlen erreichten das Zuchtziel. Baba Withe aus dem Hengst Benicio gewann den Rappel mit den Noten 989. Herzliche Gratulation den Züchtern Hertig Christina und Adrian. Wir gratulieren allen Züchtern für die herausgeputzten, einwandfrei vorgestellten Fohlen und wünschen weiterhin viel Glück und Freude an ihren Pferden.

Der Sonntag, 19. August ist dem Pferdesport gewidmet. Das 1. offizielle Holzrücken und die Gymkhanaprüfung waren eine besondere Herausforderung für Ross und Sportler. Die Resultate zählten für die Qualifikation der Schweizermeisterschaft 2019. Paul Hofer als Platzspeaker erklärte den Zuschauern eingehend die verschiedenen Hindernisse. Sofort war ersichtlich, es braucht viel Einfühlungsvermögen bei Pferd und Sportler, ob Gross oder Klein.

Die Gymkhana Prüfungen der verschiedenen Stufen wurden von Kindern mit grosser Freude geritten. Der besondere Dank gehört den Eltern und Freunden, den Trainern und Pony- und Pferdebesitzern. Die Parcours waren eine echte Herausforderung für alle. Tolle Preise konnten an die stolzen Teilnehmer verteilt werden.

« Die Parcours waren eine echte Herausforderung für alle. Tolle Preise konnten an die stolzen Teilnehmer verteilt werden. »

Es wurde ausgiebig gefeiert und die Freude war gross bei allen Teilnehmern. An dieser Stelle ein besonderes Danke an alle Sponsoren. Sie machen es möglich, dass das Zucht- und Sportwochenende erfolgreich durchgeführt werden konnte.

Text: Silvia Gottardo

Le champion et le deuxième au débardage cat. L: Pierre Aufranc et Wenger Andreas.
Der Sieger und 2. platzierte Pierre Aufranc und Wenger Andreas im Holzrücken Kat L.





Sponsors et donateurs / Sponsoren und Gönner

Agri Hebdo, rédaction	Lausanne
Association chevaline de la Sarine	Chénens
Assurance des chevaux SFRAC	
Société coopérative	Pont/Veveyse
Atelier de sellerie Hess	Montfaucon
Banque cantonale de Fribourg	Fribourg
Boulangerie Aeby SA	Avenches
Boutique Heia	Grandcour
Canisius	Fribourg
Chocolats Camille Bloch	Courtelary
Clinique vétérinaire du Vieux-Château	Delémont
Commune d'Avenches	Avenches
Duplirex Papeterie SA	Givisiez
Emmental Assurance	Courrendlin
Epona Assurance des animaux	Lausanne 12
Ernest Roth SA	Porrentruy
Félix Bühler	Lenzburg
Fédération jurassienne d'élevage chavalin	Mont-Soleil
Fruit-Union Suisse	Zug
Granovit SA	Lucens
Gschwind Jean-Paul	Courgavon
Haras National	Avenches
Hauptner	Dietlikon
Hippomarché	Murten
IENA	Avenches
Imhof SA	Courtételle
Importexa	Pully
Laiterie de Belfaux	Belfaux
Mat'Horse	Yverdon-les-Bains
Matile GmbH	Rubigen
Pferdezucht- & Pferdesportverein Burgdorf	Fraubrunnen

Pferdezuchtgenossenschaft Argau	Buttwil
Pferdezucht- und Pferdesportverein Willisau	Willisau
Pferdezuchtver. Seeland-Laupen	Diessbach b. Büren
PG Aargau	Buttwil
PG Entlebuch	Wiggen
PG Sensebezirk	St. Silvester
PG Solothurn und Umgebung	Mühledorf SO
Pierre C. Frey AG	Oberentfelden
Placora	Ponts-De-Martel
Pressor	Delémont
Provimi-Kliba	Lucens
PZV Baselland & Umgebung	Thürnen
Reitsport Mägli	Mümliswil
Rovagro	Oulens-sous-Echallens
Schweizer Milchproduzenten SMP	Bern
Schweizer Salinen AG	Pratteln 1
SE Ajoie	Damvant
SE Arve & Rhône (Syndicat Chevalin de Genève)	Grand-Lancy
SE FM Haute-Broye	Nuvilly
SE Franches-Montagnes	Le Noirmont
SE Tramelan-Erguel	Villeret
SE Vallée de Delémont	Châtillon
SE Vallée de Tavannes	Malleray
SE Vaudois	Moudon
St.Gallische Pferdevers. Genossenschaft	Frümsen
Syndicat chevalin neuchâtelois	Les Geneveys-sur-Coffrane
Terre et Nature	Lausanne
UFA /Hypona	Zollikofen
Vetteam	Willisau
Western & Saddle Shop	Neuenegg

Les organisateurs remercient chaleureusement tous les donateurs, sponsors et annonceurs. Un grand merci également aux syndicats et associations d'élevage membres de la FSFM pour leur soutien dans la vente des billets de tombola.

Die Organisatoren danken allen Gönnern, Sponsoren und Inserenten ganz herzlich. Vielen Dank ebenfalls an die Zuchtgenossenschaften und -vereinigungen für die Unterstützung beim Verkauf der Tombolalose!